

# CAÑALI Vega Baja

REDACCION: PINTOR AGRASOT, 68 - 2º ORIHUELA

ORIHUELA, 2-IX-81

NUMERO 1.124 - 50

30 PTAS.

Por declarar que Torrevieja cubre el 80% de los servicios de las playas de Orihuela

## GARCIA ORTUÑO DENUNCIA A ROSA MAZON



## OTAN: VIOLENCIA ORGANIZADA

BIGASTRO

## Robaron 700.000 ptas. en la Caja Rural Central

### R.I.P

Cuando usted tenga este semanario, en las manos la antigua y querida Casa Consistorial habrá desaparecido victima de la piqueta municipal.

La Corporación Municipal optó por permutarlo por el Palacio de Rubalcaba, y en su lugar la Caja de Ahorros Provincial levantará un edificio, que esperamos no sea muy monstruoso. Como suele decirse en estos casos y cuando ya no tiene remedio, R.I.P.



## SUMARIO



**ORIHUELA**  
Fiestas en Torremendo y barrio de Las Angustias  
Desamparados elige sus reinas P. 5  
Una polémica: la casa parroquial de Sta. Justa Págs. 8 y 9  
Más sanciones

El convento de los PP Franciscanos idóneo para la ubicación del Conservatorio P. 3

**TORREVIEJA**  
H.E. no paga P. 11

**GUARDAMAR**  
Se celebró la fiesta de solidaridad con Latinoamérica

**REDOVAN**  
Un mes de fiestas P. 13  
«Experiencia 2» un grupo de teatro joven P. 14

**ALMORADI**  
Al alcalde desde Montesinos P. 11

Novedad editorial: el IV torno de la historia de Orihuela de J.B. Vilar P. 12

**DEPORTES**  
El presidente y entrenador del Orihuela Deportiva ante la liga que empieza (si empieza) P. 1



# Operación entorno y otras cosas más

Lo he dicho repetidas veces y de nuevo otra vez, que mi tema preferido es el urbanismo porque me gusta y por ello creo entenderlo y porque, además y principalmente, es de lo que Orihuela está más necesitada, y al ser así leo con agrado el comentario que con frecuencia hace en este semanario el Sr. Fernandez Llamas al extremo que uno de sus artículos, que seguramente por descuido del linotipista venía sin su firma, por el estilo me figuré que era suyo y así me lo confirmaron. Y en este mi artículo va el ruego de que al igual que habla en los suyos del Pilar de la Horadada también se ocupe de Orihuela que es siempre la de nuestro pueblo por la coincidencia de haber nacido los dos en él. Esta ayuda que le pido pudiera ser como una compensación a la prestada por mi hace años en beneficio del Pilar.

Debí de ser en el inicio de la década de los cuarenta cuando en esta plaza que teneis, se iba a construir una casa con la seguridad de hacer nula la esperanza de la necesidad, el desahogo y la belleza que ofrecen las plazas en los pueblos. Del Pilar vino a verme, solo recuerdo sin lo seguro del apellido, un tal Gea, el que había sido mi compañero en el Seminario -ninguno estudiábamos para sacerdote- cuando este se había convertido en prisión en los años de la guerra civil y me expuso su deseo de que le ayudase a conseguir que aquel solar se respetase para una plaza. Creo que no le dejé continuar y le dije: Ten por seguro que allí no se construirá nada y con mi actividad congénita al día siguiente en Alicante al habla con... han pasado muchos años y no recuerdo, pero de Alicante me traje la seguridad de que en aquel solar no se construiría ninguna casa y se convertiría en una plaza. La que hay. Alguna persona de las de mayor edad del pueblo quizás recuerden esto.

Hace unos días, al cruzar el pueblo por esa calle-carretera y ver la plaza como un despertar, vinieron los recuerdos y grité: Mi plaza con la alegría de haberla conseguido en beneficio del Pilar. Al pasar por esa calle-carretera de la que hace años en Información de Alicante, pedía y hoy lo repito, que en su parte ancha es necesario una plantación de árboles y en esa misma calle vi la confitería, admiré la confitería, no por sus dulces, sino por su fachada, su decoración que la hacen digna de figurar en cualquier capital de provincia, una confitería que no la hay en Orihuela (tengo una carpeta que en su tapa hay este escrito: Orihuela la pobre. En su interior

documentación suficiente para justificar este concepto).

El Sr. Llamas habla en sus artículos del Sr. Orts y razón tendrá cuando cuenta con tan buenas razones y yo ahora solo hablo, no del arquitecto sino de la bondad, de la humildad de esa persona cuando yo había escrito dos artículos en relación a la casa esquina de Sta. Lucia a calle Nueva-Modas Polin-. Uno al inicio de la zanja para su cimentación y el otro al volver al tiempo y ver que se estaba ya en columnas para el segundo piso. Por aquel entonces se escribió un artículo con la firma Bellod, no recuerdo cual de ellos, en el sentido que la fachada en acierto a retranquear era la de enfrente, la de los números impares. Mi segundo artículo, bastante fuerte en razonar, pero siempre frenado por mi exquisita educación. Cualquiera día por Elche veo al Sr. Orts y sé que no me va a saludar. Equivocación. Se me acerca, me saluda, me comenta y me dice en ofrecimiento: Si de aquí necesitas algo, en lo que yo te pueda ser útil.

La Bruyere dice que la humildad es al genio -no lo califico de genio pero fampoco puedo desvirtuar el pensamiento- lo que las sombras a las figuras de un cuadro: Les da vigor y relieve.

Hace años escribía yo en La Verdad de Murcia sobre que los arquitectos municipales no deberían trabajar para los particulares. Hoy ya se ha conseguido y el Sr. Orts por incompatibilidad ya no es el arquitecto municipal y al hablar con él y cogiéndole los brazos, no fuera a pegarme y con la mejor sonrisa le dije: Al marcharte hemos salido de Málaga. Se me indigna un poco y continuo. Pero con el actual, con el Sr. Minguez hemos entrado en Málaga. Y es con este con el que en conversación al teléfono le indico de una oportunidad que tiene para lucirse y para demostrar su interés por Orihuela. Dialogo: Se que las monjas de Jesus Maria van a construir un edificio junto al colegio y Vd. debe de poner la nueva fachada en la línea imaginaria que viene por la fachada del colegio, y me soltó un variado con tono despreciativo: Vamos, se cargaría Vd. la Lonja. Con toda intención dejé pasar dos o tres segundos como un eco repetí: Vamos y Vd. concibe una lonja en medio de la ciudad? Eso estaba bien por la década de los veinte cuando estaba en las afueras -Lonja realizada por D. Francisco Dié. Luego me habló que la plaza quedaría irregular. Irregular en el papel, en la realidad no se nota... El Sr. Llamas habla que

todo el beneficio, o parte de este, que han conseguido los constructores por saltarse la ley, deberá ir al Ayuntamiento y como estoy por la Lonja veo los edificios que se han construido y siguen construyendo frente al asilo, edificios saltando a la torera, cogiendo terrenos que son de Orihuela.

Termino. No puedo abusar de la atención que tienen para mi los que dirigen CANFALL. Continuaré con el mismo tema y ahora unos AÑADIDOS:

Orihuela debería fomentar la compra de este semanario que de día en día lo veo más independiente. Hace poco he leído un artículo en defensa de Franco.

AÑADIDO: para el arquitecto municipal. Que consiga un chaflán mayor que el actual en la esquina de Sol a la Ocarasa. Sin perjuicio para la empresa. Pagando lo necesario. Para el mismo arquitecto, chaflan en la nueva construcción del antiguo Ayuntamiento.

AÑADIDO: para el concejalar de Jardines. En la plaza de S. Sebastián había unos bancos muy pobres y feos pero allí se sentaban los ancianos de la vecindad del asilo. Me piden que los pongan, que allí descansan a la sombra de los árboles y con el arreglo de la plaza los quitaron. Ponerlos alternados, que luego los pueden utilizar los novios y otra vez el niño que pregunta a su mamá ¿ese señor del banco de enfrente es médico?... Es que veo que le está haciendo un reconocimiento en el pecho a la que está a su lado.

A.G.P.

## "EL TORREVIEJA BIRLO SU TROFEO"

Señores: Asiduo visitante de esta ciudad y, buen aficionado al fútbol, aprovecho mi estancia para presenciar los partidos veraniegos que se juegan y entre ellos el Trofeo Ciudad de Torreveja, entre los equipos de Almoradi, Callosa y Torreveja y, a la vista de los resultados quedé asombrado de que se concediera el trofeo al Torreveja cuando lo ganó el Callosa. Está bien que el equipo organizador por aquello de serlo, tenga algún privilegio, como jugar el primer y tercer partido, para tener más tiempo de descanso, pero de eso a «birlar» un trofeo, no deja de ser una injusticia. Y más aún que pongan en ese periódico en primera página (en el número del 18-8-81) una fotografía entregando por la primera autoridad la Copa, con lo que sorprenden en su buena fé, ya que supongo de esto no está al corriente la Sr. alcaldesa.

Si fueran tan amables, ya que rectificar es de sabios, en buena lid, deben informar al aficionado del error cometido, como trato de demostrar.

Almoradi - Torreveja, 1-2  
Callosa - Almoradi, 2-0

Torreveja - Callosa, 3-3  
Almoradi, 0 puntos, goles a favor 1, en contra, 4  
Callosa, 3 puntos, goles a favor 5, en contra 3.  
Torreveja, 3 puntos, goles a favor 5, en contra 4.  
Campeón el Callosa por un gol de diferencia.

Se dice que estaba establecido la tanda de penaltys. Claro, pero es para si al final se está igualado en puntos y goles, caso que no ha ocurrido. Señores correspondientes, aprendan el reglamento de torneos y competiciones. Señores de la Federación, si como está establecido intervienen, hagan justicia y repréndan al árbitro que se prestó a este juego, no se tenga que pensar en la famosa anécdota: de aquel señor que tuvo una lipotimia por falta de alimento y se acercó un joven médico y le dijo, esto es un corte de digestión, a lo que el pobre hombre le respondió, «vaya carrera que lleva usted amigo».

Si no quieren aclarar esta situación, por lo menos transcriban este escrito y que la afición juzgue.

Gracias y perdonen.

JUAN LIZON CARRASCO

### BIGASTRO

Robaron 700.000 pts. en la

Caja Rural Central



Dos individuos, pistola en mano, asaltaron la oficina de la Caja Rural Central en Bigastro el pasado jueves poco después de las 9.30 de la mañana, llevándose un total de 700.000 pts.

En la oficina sólo se encontraban dos empleados, que tras ser amenazados abrieron la caja fuerte e hi-

cleron entrega del dinero a los ladrones, que simplemente ocultaban un poco su rostro con unos sombreros blancos y que se dieron a la fuga inmediatamente a la fuga.

El caso fue puesto rápidamente en manos de la Guardia Civil.

### TRABAJO

### OPORTUNIDAD

PARA HOMBRES Y MUJERES DE ORIHUELA Y PUEBLOS DE VEGA BAJA. A TIEMPO COMPLETO Y PARCIAL.

Presentarse, viernes, a las 7 de la tarde, C/ Arzobispo, nº 5 - 1º E ORIHUELA

CANFALLINO SE SOLIDARIZA NECESARIAMENTE CON LOS ARTICULOS DE SUS COLABORADORES CUYOS PUNTOS DE VISTA RESPETA. LA OPINION DE CANFALLINO SIEMPRE QUE NO CONSTE LO CONTRARIO, QUEDARA REFLEJADA EN SUS COLUMNAS EDITORIALES

## Tomaron posesión los dos nuevos concejales

Los dos nuevos concejales, uno del PSOE, José Antonio Arroniz y otro del PCE Ginés Ruiz, tomaron posesión de sus cargos en el Pleno Extraordinario que tuvo lugar el pasado viernes. Además de este asunto, la Corporación aprobó por unanimidad la rescisión del concierto fiscal formalizado con la Asociación de Vendedores Ambulantes para la recaudación de la «Tasa por ocupación de la vía pública con puestos, barracas, casetas de venta e industrias

callejeras». Se ratificó el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de presentación a la convocatoria de ayudas a municipios para la construcción de pistas polideportivas en las pedanías de Molins y La Matanza. Se aprobó el consorcio para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales de la provincia de Alicante y se eligió de nuevo a Diego Peñas como teniente de alcalde por parte del PC.

## EL CONVENTO DE LOS PP FRANCISCANOS IDONEO PARA LA UBICACION DEL CONSERVATORIO

El Patronato se reunirá esta semana

El maestro Berná, junto con el concejal Alfonso A. Gálvez y otros miembros del Patronato gestor del Conservatorio Comarcal de Orihuela, giró visita al Convento de los PP Franciscanos, una de cuyas alas ha sido cedida para la ubicación del mismo. Tras la visita las opiniones fueron unánimes: es un lugar idóneo, por el sitio en que está ubicado, por el gran número de habitaciones que posee y por las tremendas posibilidades de todo tipo que ofrece.

Otro factor positivo, que incluso podría llegar a ser determinante y que no se le escapó a ninguno de los presentes, es que la ubicación del conservatorio en este edificio impediría su pérdida y destrucción al darsele una utilidad, pues debido a la gran disminución de la Comunidad Religiosa hoy está infrautilizado.

## DISPUESTOS A VENDER

Hubo incluso una interesante oferta, que según el padre que nos enseñó el Convento ya conocía el alcalde y varios concejales y es que los Franciscanos estarían dispuestos a vender al Ayuntamiento por un precio razonable todo el edificio. Sólo ponen como condición que se les construyera en el huerto «un conventico, suficiente para los pocos que somos ahora».

Una oferta que no hay que olvidar y mirar con atención sobre todo cara al futuro, porque ese edificio ofrece unas posibilidades de reutilización enormes, es sólo cuestión de hacer un estudio y sentarse a pensar.

Después de esta visita, los miembros del Patronato verán los otros lugares ofrecidos: el Oratorio Festivo, el Palacio de Rubalcaba y la Escuela de Artes Aplicadas, para después poder decidir en una reunión que seguramente tendrá lugar a primeros de este mes.

A.R.



## MAS SANCIONES

Más sanciones en la Comisión Municipal Permanente de la semana pasada por construcción de obras sin licencia: una de 1.188.000 ptas a José y Francisco Bascuñana Gea por una obra en la C/ Molino de Desamparados, otra de 90.550 ptas a Antonio Pérez Cánovas por una obra en el km. 5 de la carretera Beniel y finalmente una de 17.243 a Antonio Mazón Larrosa por obra en Camino Enmedio.

Se concedieron subvenciones para las fiestas del Raiguero de Bonanza (25.000 ptas) del Rincón de Los Cobos (15.000 ptas) y

de El Escorratel (20.000 ptas.)

Fue aprobada la convocatoria de un concursillo para la contratación de cinco policías municipales y la incoación de un expediente de expropiación forzosa de terrenos para escuelas en el Pilar de la Horadada, a propuesta del alcalde.

Se aceptó la propuesta de la Junta General del grupo de viviendas «Grupo sindical de colonización» de Pilar de la Horadada sobre nombre de la Urbanización («Colonia San Isidro») y no nombres de las calles («Rodríguez de la Fuente, Giménez

nez Pérez, Narciso Yepes, Ramón de Campoamor»)

Por último, la Permanente tuvo conocimiento de la aprobación por Gobierno Civil de las tarifas de agua potable propuestas por la Corporación para usos domésticos mínimo de percepción con derecho a 5 m<sup>3</sup>/mes, 108 ptas. y por cada m<sup>3</sup> de exceso 21'60 ptas., para usos industriales, mínimo de percepción con derecho a 15 m<sup>3</sup>/mes, 324 ptas y por cada m<sup>3</sup> de exceso 21'60 ptas. Y de la amortización por parte de Sanidad de la Plaza de Tocolago por jubilación de su titular, el doctor D. José Millán Santos.



## Plaza de Toros de MURCIA FERIA DE SEPTIEMBRE 1981

### SABADO, 5

6 toros, 6 de D. JUAN PEDRO DOMEQO

PACO CAMINO  
DAMASO GONZALEZ  
PEPIN JIMENEZ

ALTERNATIVA

### DOMINGO, 6

6 toros, 6 de D. FERMIN BOHORQUEZ

CURRO ROMERO  
EL CORDOBES  
PALOMO LINARES

### LUNES, 7

6 toros, 6 de D. FELIX CAMENO, S. A.

JOSE MARI MANZANARES  
EMILIO MUÑOZ y  
PEPIN JIMENEZ

### MARTES, 8

6 toros, 6 del Excmo. Sr. CONDE DE LA CORTE

FRANCISCO RIVERA, PAQUIRRI  
NIÑO DE LA CAPEA  
ESPARTACO

### SABADO, 12

7 Novillos-Toros, 7 de D. Atanasio FERNANDEZ

REJONEADOR  
D. AGUSTIN NAVARRO  
ESPADAS  
Vicente Ruiz EL SORO  
Arturo Blau ESPADAS  
Manuel CASCALES  
Presentación con caballos

### DOMINGO, 13

CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

6 Novillos-Toros, 6 de Hijos de PABLO ROMERO

D. Alvaro DOMEQO  
D. Fermín BOHORQUEZ  
D. Manuel VIDRIE  
D. Antonio Ignacio VARGAS

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS 6 DE LA TARDE

La semana política

# ¿A LA OTAN YA?

Bueno. El momento que tanto temíamos ya ha llegado: la UCD ha decidido proponer al congreso la entrada de España a la OTAN. En septiembre se debatirá el tema en el Parlamento, donde la derecha tiene la suficiente mayoría para que no quepan dudas sobre el resultado de la votación. A continuación se hará la solicitud oficial a la organización militarista atlántica y los Gobiernos de los países miembros tendrán que aprobarla (respecto a lo que tampoco caben dudas). Así, podremos empezar 1982 estrenando alianza militar.

Ya hemos hablado aquí de las posibles ventajas (pero ¿es que hay alguna?) e inconvenientes que entrañaría para nuestro país el ingreso en la OTAN: mayor dependencia política y militar de los EE.UU. (una evidente pérdida de soberanía, algo que suele reivindicar demagógicamente la derecha ante la regionalización del Estado y que ahora, curiosamente, olvida); gran incremento del presupuesto de Defensa (que repercutirá en el descenso de otras partidas presupuestarias: sanidad, educación,...) nuclearización de nuestro suelo, que quedará bajo el punto de mira de los misiles soviéticos, deterioro de nuestras relaciones con el Tercer Mundo (sobre todo con los países árabes, que poseen el arma del petróleo y africanos), etc. etc.

Sin embargo, hay un argumento contra el ingreso en la OTAN que en estos días ha adquirido un valor extraordinario. Es de todos conocido que la OTAN y el Pacto de Varsovia son organizaciones creadas por las dos superpotencias para defender sus intereses, para dominar política y económicamente a los demás países del mundo. Pero si desde su creación han tenido esa función ambos pactos militares, con la llegada del viejo pistolero a la Casa Blanca las dos superpotencias (y especialmente los EE.UU) han acelerado su expansión imperialista. Desde que Ronald Reagan tomó las riendas del Imperio se han sucedido una serie de acontecimientos que hacen especialmente desaconsejable la entrada de España en el Pacto Atlántico.

EE.UU han fortalecido sus relaciones con las dictaduras latinoamericanas, ha provocado gravemente a los estados progresistas: Cuba (con sus maniobras de desembarco en la base de Guantánamo, en la propia Cuba), Libia (con las maniobras de la marina USA frente a las costas libias, que culminaron con el derribo de dos aviones militares libios), etc. ha crecido la construcción de la bomba de neutrones, se ha

negado a firmar tratados de desarme con la URSS, el presupuesto militar norteamericano se ha incrementado brutalmente (¡¡¡14 billones de pesetas!!! en 1982), etc. etc. Si en cualquier momento, pues, hemos de negarnos a ingresar en la OTAN, con mucho mayor motivo hemos de hacerlo cuando ello implica aprobar y colaborar con una política imperialista yanqui que no respeta la democracia, ni la libertad, ni los derechos humanos, ni nada de nada. Una política que, como dice el vaquero en la Casa Blanca, puede llevar al mundo a la Tercera Guerra Mundial, un conflicto que dejaría a la 2ª Guerra Mundial en un juego de niños.

### ¿PARA QUE SIRVE EL REFERENDUM?

Más arriba hemos expuesto algunas de las razones por las que estimamos que España no debe entrar en la OTAN. Pero, lamentablemente, no acaba ahí nuestra tarea. Además de defender nuestra opción personal en esta cuestión, también hemos de reivindicar lo evidente: la necesidad de que una cuestión tan importante no se resolviera con una simple votación en el Congreso, sino que sea consultado el pueblo español mediante un referendium. La Constitución fija el referendium para consultar al pueblo en cuestiones que revistan una importancia especial. Si la entrada en la OTAN (que, además, divide por la mitad a las fuerzas políticas representadas en el Parlamento) no es una cuestión de especial trascendencia, que nos diga la UCD para que sirve el referendium.

Pero ya estamos acostumbrados a que la izquierda no sólo tenga que defender sus propias opciones progresistas sino también las reivindicaciones simplemente demócratas. De nuevo vuelve a quedar en evidencia que en el Congreso no sólo hay un diputado antidemócrata, sino bastantes más, que en ocasiones olvidan las mínimas normas de una democracia.

Por ello, ahora nos toca a todos los ciudadanos luchar para que se respeten esas normas. Y la única posibilidad que tenemos es nuestra firma. 500.000 firmas bastan para pedir al gobierno que convoque un referendium y si los demócratas nos lo proponemos podemos presentar muchas más.

Cualquiera de los partidos de izquierda de nuestra ciudad está recogiendo firmas ya. Colaboremos en la campaña por un referendium.

JUAN E. CANTARERO

## INSTANTANEAS

# CAMPAÑA ANTI-OTAN

La campaña anti-Otan desencadenada por los partidos marxistas PC y PSOE tiene una intencionalidad muy concreta. Se pretende intoxicar al pueblo español con falsedades sobre las consecuencias que pueden derivarse del ingreso de España en dicha Organización Militar Occidental. Y para ello están utilizando unos medios propagandísticos que quizás estemos pagando todos los españoles, porque no se explica cómo unos partidos que dicen que no reciben ninguna clase de ayudas económicas del extranjero pueden hacer tanto despilfarro de dinero, cuando las cuotas que satisfacen sus pocos afiliados que aún les quedan, puede que no den ni para pagar los sueldos de sus dirigentes.

Pero, de todas formas, lo que nos interesa aclarar es la verdadera intencionalidad política que persiguen los partidos marxistas con este folklore anti-Otan, ya que los argumentos que emplean son de verdadera risa por su puerilidad.

Decir por ahí, como viene diciendo reiteradamente don Santiago Carrillo, que la entrada de España en la OTAN desequilibraría la balanza entre las dos organizaciones militares, OTAN y Pacto de Varsovia y que con ello se podría dar pie a un enfrentamiento entre ambas, además de ser rigurosamente falso, es también una afirmación tendenciosa y partidista cien por cien, porque, si España llegase a ser neutral entre estos dos bloques es cuando se produciría el desequilibrio en favor de los países satélites de Rusia que constituyen el Pacto de Varsovia.

Y decimos cuando se produciría el desequilibrio a favor de dicho pacto varsoviano, porque España siempre ha estado integrada en la defensa occidental desde que el entonces Jefe de Estado, Generalísimo Franco, el año 1953, suscribió el convenio bilateral de defensa con los Estados Unidos de América, con cuyos pactos militares siempre han contado y confiado

los países que integran la OTAN.

La única diferencia que existe entre los acuerdos aquellos y lo que se pretende hacer ahora con el ingreso en la OTAN, es que entonces nos gobernaba un estadista excepcional que sabía pactar y conseguir para España las mayores ventajas y los mejores beneficios. Así, mientras con el convenio bilateral con Norteamérica percibíamos mucho dinero para participar en la defensa de Occidente, ahora, con el ingreso en la OTAN, que es lo mismo, nos va a costar dinero, mucho dinero. Pero, de lo demás, nada de nada. España siempre ha estado y estará al lado de los países occidentales para defenderse de una posible invasión imperialista de los países marxistas que integran el Pacto de Varsovia, y eso no lo olviden los jefes marxistas de este país, porque siempre lo han querido y lo quieren la inmensa mayoría de los españoles.

PANTALEON

# UN NEGRO BALANCE

En estas mismas columnas, en fecha 16 de agosto, se publicó en terminos humorísticos una crónica titulada «El timo del aceite de colza», pero como a los cien días de los primeros casos mortales y según la prensa, sigue el descalabro de la neumonía tóxica, hay que tomar el asunto en plan serio y poner al ciudadano en guardia contra ese «golpe» de origen no militar que tantos estragos ha hecho y está haciendo a la sociedad de consumo.

No resulta suficiente que el Gobierno haya tomado medidas con nombramientos y poniendo a la sombra a unos determinados señores que con ventajas descaradas jugaron al «bingo-colza» manchándose de grasa las manos y los bolsillos a costas de la sufrida sociedad de consumo constituyendo ello un elemento de fuertes contrastes con resultados dudosos que tanto han repercutido y viene acusando la opinión desorientando la marcha de un régimen que pretende consolidar con hechos claros y contundentes la joven democracia.

No es que mi opinión se incline hacia un determinado sector que matiza la violencia o actúe, en defensa de lo que moralmente y en ley no tiene defensa.

No, nada de eso: en primer lugar hay que ser consecuente, sentirse español y responsable, condenando

lo que rechaza la ley, lo que sí resulta extraño, es que las fuerzas políticas del país se concentren poniendo toda su cordura y enérgica protesta, por los hechos de un 23-F donde no hubo, a pesar de la nutrida exhibición de armas por parte de los asaltantes, ni un solo muerto y sí unos engañados, sin embargo, en este macabro balance toxicómano, han sido víctimas alrededor de un centenar de españoles inocentes, sin que de una manera sensible repercutiera con la importancia que merece, en las conciencias de los que no han sabido garantizar y vigilar la salud pública.

Es posible, que de haber existido una eficaz vigilancia, con sus análisis correspondientes por parte de los organismos estatales, como son la C.A.T. y otros de similar incumbencia, de seguro que se hubiera evitado la mayoría de los casos y es que el abandono por parte de quien sea, lleva consigo funestas consecuencias.

Por otra parte, tampoco tiene sentido la jugada política por unos presuntos hechos atribuidos. La política española se desvió, concentró su atención poniendo en órbita, de que si Felipe Gonzalez haya pactado o no con la URSS sin premeditar, si sería de locos concebir, que el secretario general del PSOE, de reconocida inteligencia política,

pudiera haber pactado con un país totalmente opuesto a su programa de partido, sin embargo, esto, en las grandes esferas políticas, sí que tiene importancia y no el asunto del aceite de colza desnaturalizado, que ha intoxicado en más o menos proporción a media España.

Pues bien, después de este breve relato, señores políticos, se impone la exigencia del cumplimiento del código alimenticio, sin perjuicio de dar la prioridad a los asuntos más graves, de los que se ventilan vidas, sin que por ello, se deje en olvido otros asuntos de la vida nacional, que deben también solucionarse exigiendo las responsabilidades que hubiere lugar, para que el principio de autoridad se imponga y brille siempre y en todo momento en España la justicia, el orden y la paz reflejos saludables para un buen gobierno

VICENTE BUIGUES SERRA



# Torremendo conmemora a la Virgen de Monserrate

La pedanía de Torremendo iniciará el sábado sus fiestas en honor de la Virgen de Monserrate.

**PROGRAMA**

**SABADO DIA 5**  
Volteo de campanas y disparo de cohetes  
A las 10 de la noche.- Coronación de la Reina y sus damas de honor  
A continuación gran baile amenizado por la orquesta Jubar's



Reina infantil  
Fabiola Martínez Andrau

**SABADO DIA 12**

Gran despertada con la sorpresa del Tío del Pito, y con sus correspondientes cohetes y campaneos  
Por la tarde, gran tirada al plato (programa a parte)  
Por la noche, Gran desfile de carrozas y mayorettes y la Banda de Cornetas «Los Mares».  
A continuación baile con la orquesta «Diamante».

**DOMINGO DIA 13**

Por la mañana, partido de fútbol, también habrá solemne misa  
A las 5 de la tarde: Carreras de cintas, bordadas por las bellas señoritas de esta localidad.  
A las 7'30 de la tarde, gran entrada de la banda de Música cómica Los Envidiosos  
A las 8 de la noche.: Solemne procesión de Ntra. Sra. La Virgen de Monserrate.  
A las 10 de la noche. Gran Baile con el grupo «Los cártagos».  
A la 1 de la madrugada final de fiestas, y monumental castillo de fuegos artificiales



Reina de fiestas  
Mª Dolores Valero Perona

**DOMINGO DIA 6**

Despertar general en el barrio de la Virgen María  
A las 10 de la noche: Actuación del grupo musical de baile «Los Rancheros del Sur»

**LUNES DIA 7**

Y hasta jueves día 10 a las 10 de la noche, la visita de nuestras amigas o amigos «Corre caminos y trocarnundos».

**VIERNES DIA 11**

Gran baile de disfraces en la barraca «La Alhambra» nueva en este pueblo, ameniza el grupo «Los Rancheros del Sur».

## AGENDA DE ORIHUELA

Ayuntamiento .....	30 07 45
Casa de Socorro y Hospital municipal.....	30 01 65
Ambulatorio de la Seguridad Social. Urgencias	... 30 03 56
I.N.P. ....	30 00 06
Parque de Bomberos .....	30 00 80
Comisaría de Policía .....	30 00 82
Guardia Civil .....	30 01 39
Policia Municipal. G.E.S. ....	30 02 04
Juzgado de Instrucción .....	30 00 61
Juzgado Municipal.....	30 02 79
Oficina de Información y Turismo.....	30 12 13
Servicio de Aguas Potables .....	30 07 46
Telegrafos .....	30 12 66
Biblioteca Pública .....	30 24 97

# DESAMPARADOS ELIGIO SUS REINAS



Desamparados eligió el pasado sábado a sus reinas de las Fiestas que tendrán lugar a primeros de octubre.

María Dolores Sarriá Camara fue la elegida como reina de las Fiestas. El título de reina de la Huerta reca-

yó sobre Maria de los Angeles Pérez Alcocer . Y el de reina de la Simpatía sobre Conchi Larrosa Espinosa.

# CORONADA LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS



El barrio de Las Angustias ha dado comienzo a sus Fiestas Patronales con la solemne coronación de la imagen de su patrona la Virgen de las Angustias, en la que actuaron como padrinos de honor el alcalde de Ori-

huela, Francisco García Ortuño y su señora, Mari Paz Gómez Vázquez.

El domingo tuvo lugar el II Cross Popular Virgen de Las Angustias, que con un recorrido de 8 kilómetros tiene establecida cuatro cate-

gorias: seniors (de 15 a 39 años), damas (de 15 a 39), infantil (hasta 15) y veteranos (de 40 en adelante). Como anécdota quedó el hecho de que se le entregara la copa del tercer premio al alcalde que participó en la categoría seniors, a pesar de haber llegado de los últimos.

Las fiestas continuarán a lo largo de toda la semana con actos variados, desde encuentros de fútbol, hasta verbenas, pasando por las inevitables vaquillas.

# Informe de UCD a los dos años de la toma de la Alcaldía de Orihuela (VI)

## 6.- OBRAS REALIZADAS EN PEDANIAS

### 6.1.- Hurchillo

Se han realizado las siguientes obras:  
 -Carretera de subida al repetidor de RTVE, por un valor de 500.000 pesetas.  
 -Pista polideportiva en el grupo escolar.  
 -Se está realizando un muro de contención en la calle de Divina Pastora y del Barranco, por un valor de 1.200.000 ptas. aproximadamente.  
 -Se ha aprobado un salón de cultura y biblioteca, por un valor de 1.200.000 ptas.  
 -Se ha construido un jardín en el grupo escolar.

### 6.2.- La Matanza

-Se han asfaltado 3.500 m. de caminos.  
 -Se ha construido la red de distribución de aguas potables.  
 -Se está estudiando y trabajando en la construcción de un Centro Médico, Hogar Social, alumbrado público en los barrios de los Garcías, los Marqués y escuelas.

### 6.3.- Mudamiento

-Se ha arreglado las dos viviendas de los maestros, así como pintado las escuelas arreglado el vallado de las mismas y asfaltado de todo el patio de las escuelas, con un costo total de 1.500.000 ptas.  
 -Se ha entubado la acequia y asfaltado unos dos km. de camino, con un costo aproximado de 30.000.000 de ptas.  
 -Se está canalizando la acequia, habiéndose realizado tres km. de canalización y faltando todavía dos km. por canalizar, con un presupuesto total aproximado de 50.000.000 de ptas.  
 -Se haya aprobada y pendiente de comenzar la construcción de un camino de 2.500 m. con un presupuesto de ejecución de 15 millones de pesetas; asimismo también se haya aprobada la reparación de otro camino con un presupuesto de 500.000 ptas.  
 -Se ha aprobado la construcción de una ermita de 130 por 9 m. con un presupuesto de 2.500.000 ptas.

### 6.4.- La Murada

-Se ha construido un campo de fútbol.  
 -Se han asfaltado 25.000 m. de calles.  
 -Se ha construido la red de saneamiento en el B° de los Rocamoras.  
 -Se ha realizado la red de distribución de agua potable en el B° de Lo Candel.  
 -Se ha construido un grupo escolar con cuatro aulas.  
 -Se han instalado 20 puntos de luz para el alumbrado público.  
 -Se ha recibido un gran apoyo, por parte

del partido de UCD, para los problemas surgidos con Riegos de a la Salud, relativos a las aguas.  
 -También se ha construido una oficina municipal.

### 6.5.- Escorratel

-Se ha construido una iglesia.  
 -Se ha realizado un Centro Social, un parque infantil.  
 -Se ha construido un consultorio, con casa para médico.  
 -Se están instalando alumbrado público en tres km. con 30 puntos de luz.  
 -Está proyectado el asfaltado de 4 km. de camino.  
 -El importe total de las obras realizadas supera los 10.000.000 de pesetas.

### 6.6.- Ctra. de Beniel

-Se ha instalado el alumbrado público en el B° de la Ascensión.  
 -Se han asfaltado dos calles del B° de la Ascensión.  
 -Se han arreglado la vereda nueva, la vereda del obispo, y la vereda Arroba de D. Ramón.

### 6.7.- Camino de Cartagena

-Se ha instalado el alcantarillado en las escuelas.  
 -Se ha entubado la acequia paralela a la carretera hasta el B° de la Alegría.  
 -Se ha construido un campo de fútbol y las correspondientes casetas para los jugadores.  
 -Se ha instalado el alumbrado público en los barrios de las Angustias y de la Alegría, así como en la Senda Cascante.  
 -Se ha asfaltado las calles del B° de las Angustias, B° de la Alegría, B° de Mariano Cases, C° de Arroba del zapatero y Cami de los Micaelas.  
 -Se ha instalado el alcantarillado en el B° de la Alegría B° de Mariano Cases y Senda Cascante.  
 -Se han entubado y asfaltado la Arroba de los Caseteros.

### 6.8.- Rincón de los Cobos

-Se ha construido una ermita, con una aportación municipal de 50.000 pesetas.

### 6.9.- Camino de Enmedio

-Se ha instalado alumbrado público, por valor de 110.000 ptas.  
 -Se ha instalado un teléfono público, con aportación municipal de 200.000 ptas.

### 6.10.- Los Huertos

-Se ha asfaltado el C° Viejo de Los Huertos, con un costo de 270.000 ptas.  
 -Se han limpiado los solares existentes, con un costo de 51.500 ptas.  
 -Se ha vallado el canal de Callosa, con un presupuesto de 280.000 ptas.  
 -Se está en fase de tramitación los proyectos de alumbrado de la Ctra. de Almoradí, vallado de 300 m. del Canal de la acequia de Callosa y restauración de una ermita.

### 6.11.- Media legua

-Se ha realizado un aparcamiento para el autobús de transportes de niños al colegio.  
 -Se ha reparado la iglesia.  
 -Se está estudiando la instalación de 28 puntos de luz, cercado de las escuelas y arreglo del camino.

### 6.12.- Molins

-Se ha entubado y acondicionado el C° de los Tortosas.  
 -Se ha entubado los desagües de Molins.  
 -Se han reparado los colegios.  
 -Se ha construido una pista polideportiva.  
 -Se ha instalado alumbrado público en las escuelas prefabricadas.  
 -Se ha asfaltado el camino El Soto y los Rodríguez.  
 -Se ha entubado la estación agraria.  
 -Se ha asfaltado y entubado el C° del tio Ferrer.  
 -Se ha construido un campo de fútbol y casetas para los jugadores.  
 -Se han asfaltado dos calles en el B° Suizo, 10 calles en Molins y los accesos a las escuelas.  
 -Se ha acondicionado y reparado el Consultorio de la Seguridad Social.  
 -Se ha señalado y colocado los discos de tráfico correspondientes.  
 -Se ha ensanchado la Ctra. de Orihuela a Molins.  
 -Se ha instalado una Oficina Municipal.  
 -Se haya en fase de estudio el entubamiento de la acequia de los Huertos y alumbrado público en el B° Suizo y Monte Ruiz.

### 6.13.- Torremendo

-Se están realizando el alumbrado público en los barrios del molino, Virgen María y Lo Capita.  
 -Se está procediendo a la elevación de aguas para suministro de la parte alta de Torremendo y barrios del Molino y Virgen María, con un presupuesto de 1.600.000 ptas.  
 -Se está realizando la instalación y alumbrado público en Torremendo por valor de 400.000 ptas.  
 -Se está vallando la pista polideportiva, con

un presupuesto de 200.000 ptas.  
 -Se está asfaltando calles y colocando gradas tumbadas, con un costo total de 500.000 ptas.  
 -Se haya pendiente de aprobación, por parte de la Diputación Provincial del Plan de Electrificación rural, para dotar de energía eléctrica al barrio de Lo Capita con un presupuesto de 8.300.000 ptas.

### 6.14.- Barbarroja

-Se ha abierto una nueva calle desde la iglesia a la Ctra.  
 -Se está estudiando el asfaltado de las calles y del C° del Agudo.

### 6.5.- San Bartolomé

-Se ha instalado el alumbrado público en las calles, Juan Carlos I y La Paz.  
 -Se han asfaltado la calle Escuela y la vereda de Tell.  
 -Se han colocado rejas en las escuelas.  
 -Se ha construido una pista polideportiva.  
 -Se han colocado los rótulos en todas las calles.  
 -Se ha colaborado en la instalación de los fonos automáticos en la Partida Rural.  
 -Se han aprobado los proyectos de asfaltado del camino Santos de Piedra y B° La Zanja.  
 -Se han aprobado los proyectos de alumbrado público del C° Santos de Piedra y B° La Zanja.  
 -Se ha aprobado el proyecto de red de saneamiento y depuración de aguas residuales.  
 -Se ha procedido a la renovación del alumbrado público.  
 -Se está estudiando la construcción de un tele-club, un hogar del Pensionista y un consultorio médico.

### 6.10.- Arrieva

-Se ha construido el Colegio Nacional Francisco Girona con un costo de 7.000.000 de pesetas.  
 -Se ha construido una pista polideportiva por valor de 700.000 ptas.  
 -Se ha instalado un jardín, con fuente, con un costo de 300.000 ptas.  
 -Se ha derribado la casa de los Maestros por estar en ruinas, con un presupuesto de 90.000 ptas.  
 -Se está construyendo un Consultorio Médico por valor de 1.500.000 ptas.  
 -Se está construyendo un local para animales con un presupuesto de 600.000 ptas.  
 -Se está construyendo un polideportivo con un presupuesto de 5.000.000 pesetas.  
 -Se está terminando el alumbrado público en La Rellana, con un presupuesto de 800.000 pesetas.

(Continuará)

LEA  
CANFALI



**La Caja de Ahorros Provincial de Alicante**  
 ORGANIZA EL SORTEO DE VERANO  
 para clientes de la institución  
**VACACIONES EN EL MEDITERRANEO**  
 EN LA TURBO NAVE AUSONIA

**ENTREGA DE OPCIONES**  
 del 1 de Junio  
 al 25 de Agosto.  
**FECHA DE SORTEO**  
 1 de Septiembre 1981

**100 VIAJES.**  
**50 PREMIOS**  
 de dos pasajes cada uno  
 de 7 días de duración  
 en clase confort

**Del 27 de Septiembre al 4 de Octubre, visitando las Perlas del Mediterraneo**  
**Barcelona - Palma de Mallorca - Túnez - Palermo - Capri / Nápoles - Génova**

**RETIRE SUS BOLETOS EN NUESTRAS OFICINAS**

Por unas declaraciones a "Linea" sobre las  
playas de Orihuela

## GARCIA ORTUÑO DENUNCIA A ROSA MAZON ANTE EL JUZGADO

El alcalde de Orihuela, Francisco García Ortuño, presentó el pasado día 28 una denuncia en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción contra la alcalde de Torre Vieja, Rosa Mazón, por unas declaraciones aparecidas en el diario murciano «Linea» en las que afirmaba que el Ayuntamiento



de Torre Vieja atendía el 80 por ciento de los servicios en la zona costera oriolana. «Tal afirmación, dice el escrito de la denuncia, que, de ser cierta, significaría una infracción legal incalificable, es obviamente falsa en su totalidad y, al parecer de esta Alcaldía, demuestra indicios racionales de criminalidad».



## GUARDAMAR

Con asistencia de más de un centenar  
de personas

### SE CELEBRA LA FIESTA DE SOLIDARIDAD CON LATINOAMERICA

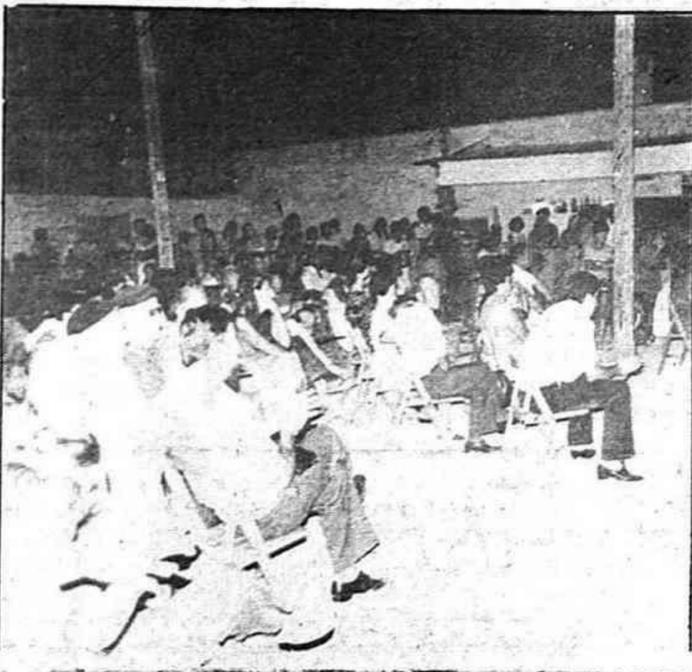
Con la asistencia de más de un centenar de personas se celebró en Guardamar, en un local de la calle S. Pedro, una fiesta en solidaridad con los pueblos de América Latina, organizada por la izquierda, sindicatos, asociaciones de vecinos y comunidades cristianas de la Vega Baja.

La fiesta comenzó sobre las nueve de la noche y fue presentada por Enrique Cerdan Tato. A continuación actuó un grupo de rock de jóvenes de Guardamar, sucediendo diferentes intervenciones de personas representantes de los distintos países latinoamericanos, que describieron la situación existente en estos países de opresión, represión y muerte, solicitando ayuda y solidaridad para con ellos, y pidieron que al igual que Francia y México que se han pronunciado en favor de la gue-

rilla salvadoreña, debiera de hacerlo España. Entre intervención e intervención actuaron Irene y Manolo, de S. Miguel ambos, Nadia, un grupo folk de Orihuela y diversos espontáneos, que entre bocadillos solidarios, claveles, libros, y otros detalles que se ofrecían como ayuda a estos pueblos, transcurrió la noche agradable, hasta la una aproximadamente de la mañana, en que ya comenzaron a irse algunas personas.

Habría que destacar el mural que algunos pintaron en unas paredes a la entrada del pueblo, anunciando el acto y en «Solidaritat amb la lluita armada d'América Llatina», que deja testimonio impreso de un maravilloso gesto entre pueblos situados a miles de kilómetros.

ALONE



**EDITOR**  
Manuel Esquembre Badiola  
**DIRECTOR**  
Mariano García Nieto  
**DELEGACIONES**  
**BENIDORM**  
Edif. Abril. Piso 7º  
Puerta 7ª  
Telf.: 85 18 23 - 85 53 79  
**DENIA**  
Plaza Fonli-nella,  
nº, 4-1º-4ª  
Telf. 78 07 03  
**ELCHE**  
Primo de Rivera 12  
entresuelo-izquierda  
Telf.: 45 90 47  
**ALICANTE**  
Calle Cid, 16  
Entreplana - Letra D  
Telf.: 20 41 66  
**ORIHUELA**  
Pintor Agrasot  
69 - 2º  
**IMPRIME**  
**GRAFICAS FELI**  
Partida de Torres sªn  
Telf.: 89 27 95  
**VILLAJYOSA**  
(Alicante)

**DEPOSITO LEGAL**  
A - 40 - 1971

CANFALI no se solidariza necesariamente con los artículos de sus colaboradores cuyos puntos de vista respecta. La opinión de CANFALI siempre que no conste lo contrario, quedará reflejada en sus columnas editoriales.

II EPOCA - AÑO VIII

**HAGA SU PUBLICIDAD  
EN CANFALI "Vega Baja"**  
**¡SERA EFECTIVA!**

Estamos en **ORIHUELA**

**Teléfonos  
de  
Canfali:**

ALICANTE - 20 41 66

BENIDORM - 85 18 23

DENIA - 78 07 03

ELCHE - 45 90 47

ORIHUELA - 30 38 98

**ELECTRONICA**



**Electronica Ilicitana**

C/ La Torre nº 66 - Telf.: 462254  
ELCHE

**Electrosonido Satel**

C/ El Angel nº 1 - Telf.: 41 36 10  
SANTA POLA

**Electrónica Oriol**

Avda Doctor García Rogel, 6 y 8  
Telf.: 30 41 45 - 48  
ORIHUELA (Junto al Sanatorio)

ELECTRONICA ORIOL Y ELECTROSONIDO SATEL APROVECHAN LA FELIZ OCASIÓN PARA PARTICIPARLES EL:

## NACIMIENTO DEL VIDEO-CLUB ORIOL

Este acontecimiento les ofrece por fin la posibilidad de ver las mejores películas del año en su casa sin colas ni molestias.

Para mayor información e inscripción dirigirse a uno de estos establecimientos.

Recordándoles también nuestros precios en TV y sonido con las más prestigiosas marcas:

McIntosh, Bose, Pioneer, Denon, I.T.T., Akai, Sanyo, Ned, J.V.C., Luxor, etc.

# EL CASO DE LA CASA PARROQUIAL DE STA. JUSTA

## "LA OBRA NO ES LEGALIZABLE Y HABRA QUE DEMOLER"

(J. Bellod)

Muy señor mío:  
Allanza Popular presentó hace meses un escrito en el que solicitaba Pleno Extraordinario de moción de censura contra el grupo municipal de UCD, basado en catorce puntos de gravísima irregularidad en su gestión.

Ni el alcalde, ni el Gobernador, y ese podría ser el punto quince, han cumplido su obligación legal de convocarlo. Uno de esos puntos era «concesión de licencia de construcción de un edificio de tres plantas adosado al monumento nacional de Santas Justas y Rufina, sin el preceptivo Informe favorable de la Delegación de Bellas Artes».

Nadie puede discutir hoy que teníamos razón.

En los demás puntos también.

La licencia es ilegal no sólo formalmente por adolecer de ese requisito, sino porque su ejecución supondría infracción grave y manifiesta de las condiciones de volúmen vigentes desde 1973 por

ordenanzas redactadas por el entonces Arquitecto Municipal Sr. Orts. Incomprendiblemente redactor del proyecto y director de la obra que nos ocupa, y simultáneamente miembro de la comisión de Bellas Artes que ordena su paralización, orden que él mismo, pues, da e incumple, como antes redacta la ordenanza y no la tiene en cuenta en sus proyectos.

La obra no es legalizable y por tanto parece según el artículo 181 LS que habrá de demolerse.

También parece claro que los daños y perjuicios deben ser asumidos por los miembros de la Corporación que la otorgaron, además de la multa a que según el Art. 228 de la ley del suelo se han hecho acreedores.

Un desastre. Ha de debatirse en serio cómo estamos funcionando. Sigue dando vergüenza.

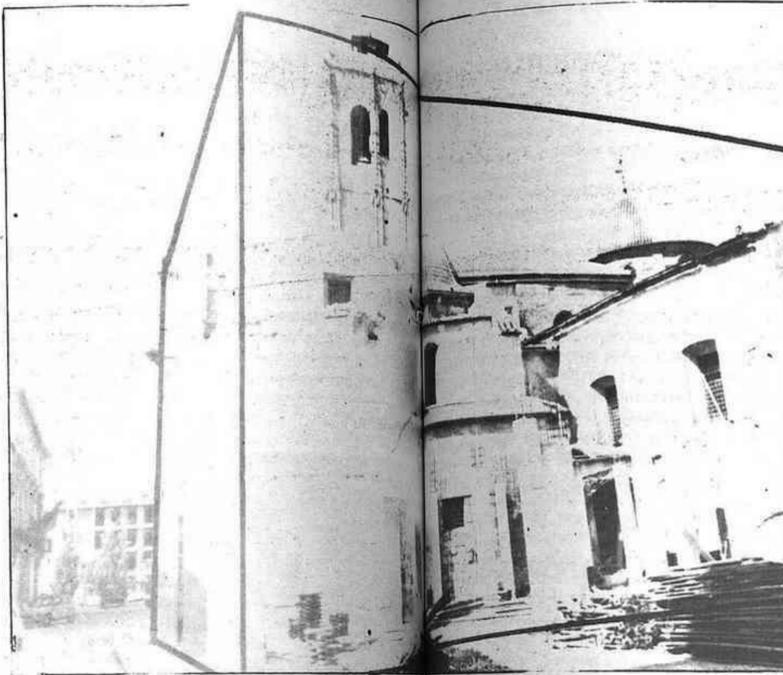
Pero seamos prácticos. ¿Cómo se soluciona? ya lo dije en una moción de 32 páginas de primero de abril

de 1980 que nadie, y menos don Francisco López, presidente de la Comisión de Urbanismo, ha querido leer.

Los propietarios de la Casa del Paso, don Roberto Balaguer (9 del plano) don Antonio Martínez, del Carmen (10) y los de las fincas 11 y 12, beneficiarios de la plaza, compran la finca (3) para que quede libre y las 4, 5, 6, 7 y 8 (don Antonio Sánchez y otros) para que el Padre Roca deje la (1) y construya más y mejores metros sobre la resultante de integrar esos predios mostrencos. Todos los citados estaban de acuerdo incluso en el precio. Pero claro, este concejal quedó desautorizado al denunciar por gravísima y todavía impune inflación urbanística al primer teniente de alcalde de UCD.

Le ruego señor director publique esta carta para conocimiento del pueblo de Orihuela.

JUAN BELLOD SOLE  
Concejal por AP.



## Una llamada de buena intención a todos" los oriolanos

Se lo que quiero decir pero no sé muy bien cómo ni por dónde empezar, así es que comienzo como puedo con el ruego de que me disculpen si este escrito les resulta farragoso, desordenado o hiriente e intenten comprender el fondo de lo que quiero expresar.

Ultimamente se ha creado una situación de desasosiego en nuestra ciudad por un hecho que ha sido divulgado por la prensa y que casi todos nuestros conciudadanos conocen, me refiero al determinado por la construcción que junto al templo de las Santas Justa y Rufina se estaba realizando.

Aparentemente (digo aparentemente puesto que ni está juzgado el asunto, ni yo soy juez para juzgarlo) he tres responsables, o mejor dicho, tres entidades implicadas, a saber: la Iglesia, el Ayuntamiento y los arquitectos; tres partes de nuestra sociedad en las que se apoyan muchas cosas.

La Iglesia para muchos es muy superior, más generosa y mucho más sabia que la madre natural, que vela por los valores espirituales de sus fieles y que está fundada sobre un Mandamiento de Amor y les duele ver a una madre tan amada en entredicho.

El Ayuntamiento debe ser muy querido por todos nosotros, y los que lo dirigen deben sentir al mismo aprecio por cada uno de los ciudadanos y considerarnos iguales dentro de las posibilidades individuales. Ellos deben ser los que no escatimen ayudas para que cada uno se desarrolle de acuerdo con sus aptitudes y actitudes legítimas, han de intervenir para solucionar las diferen-

cias que entre unos y otros surjan y buscar el mayor bien para nuestro pueblo.

Los arquitectos, los conozco bastante bien pues yo soy uno de ellos, debemos ser personas con los mayores conocimientos técnicos y artísticos de que seamos capaces (esos son los talentos que debemos aumentar), no solo al servicio de los propietarios que nos contratan para obrar, sino al de la ciudad bien entendida, es decir, teniendo como centro no solo al individuo sino a la colectividad de la cual formamos parte y de la que nos debemos sentir solidarios y respetando la naturaleza que nos sustenta.

Para mí, además hay un cuarto grupo responsable y somos casi todos nosotros (me refiero ahora a los ciudadanos sin más, ni más ni menos). Estamos en la actitud pasiva del espectador leyendo lo que escribe Juan Bellod, lo que no escribe S. S. el alcalde, la crónica de Juan José, del Sesca, la reacción de S. Excelencia el Sr. Gobernador Civil, etc. esperando a ver quien «gana» en todo este lío y pocos nos preguntamos a nosotros mismos ¿el que se construya el edificio ese junto a Santa Justa es bueno o es malo para nuestro pueblo?, y después una vez sentado un criterio sincero y honesto, somos capaces, o mejor dicho, intentamos defenderlo como algo vital y aceptamos el sacrificio que esto suponga.

Yo he hecho mi reflexión personal esta noche y se le ocurre a ustedes no para ser yo quien la dice, sino por sí mismos:

Tenemos el honor los oriolanos de que nuestros antepasados nos legaran un edificio que es un monu-

mento. Ese monumento, durante una época de su vida, tuvo adosado una edificación secundaria (la vivienda del Cura) que en un momento dado se arruinó y hoy ya no existe.

Se ha comenzado a construir en su solar un edificio que mirando aisladamente cumpliría una magnífica función social pues, que yo sepa, contaría con una nueva Casa del Cura, salón parroquial, alguna dependencia para el Templo y no sé que más. Pero no se puede considerar aisladamente, sino donde está y si se construyera taparía ventanas y quitaría la vista desde la Plaza de las Salesas de Torre, cúpulas cubiertas y estructura general del monumento.

Pero volvamos a la pregunta, ¿es bueno o malo el que se construya el edificio? Creo que no somos lo suficientemente humildes para agradecerle a nuestros predecesores el legado que nos legaron y demostrarles nuestro agradecimiento manteniéndolo limpio y cuidado el monumento.

Y ahora, el sacrificio que hemos de aceptar, ¿cual es? Antes que esperar de la generosidad de la Iglesia que renuncie a su solar y lo regale a Orihuela, pues le hará falta y antes de privarle de él sin darle nada a cambio lo cual tendría un carácter calificador, debemos dar al patrimonio de la Iglesia un buen equivalente pagado por todos. Este es el sacrificio.

Si entrar en términos técnicos ni legales les diré que la forma de llevar a cabo este pago está previsto en nuestro sistema. Lo que es lo que hay que hacer es, necesitamos hacer solos, necesitamos administradores, los políticos y funcionarios muni-

pales que tenéis el honor de que nosotros los ciudadanos depositemos en vosotros nuestra confianza.

Tomemos parte en las decisiones de nuestro pueblo, seamos capaces de acertar o equivocarnos, queremos acertar, aceptemos la responsabilidad.

No preparemos un futuro triste y sucio para nuestra ciudad, que no tengamos que oír a nadie decir frases como yo oí de pequeño «La fábricas de Elche no están en Orihuela por culpa del obispo» y que más mayor también las oí, así como también «Esto (en tono despectivo) lo hizo Pedro Cartagena de alcalde» etc.

No sé si estos rumores son ciertos o falsos, ni ahora me importan, lo que sí me importa es que en ellos, para mí, se demuestra una inseguridad e incapacidad para sentirnos todos protagonistas en abrir el camino que conduzca a nuestra ciudad a un maravilloso futuro.

No se trata de si gana Juan, Paco Roca o D. Antonio, si se gana todos ganaremos, si se pierde todos perderemos, nosotros lo haremos.

No demos lugar a que mañana necesitemos rumorear contra otras personas para encubrir nuestra indiferencia de hoy.

Actuemos cada uno según nos dicte nuestra sincera y prudente honestidad en la defensa del presente y futuro de nuestra querida Orihuela.

Muy agradecido por su atención. A cada uno un afectuoso saludo de:  
JOSE M. BELLOD LUCAS  
En Orihuela a 24 y 24 de agosto de 1981

## "Es un caso claro de indefensión"

(García Ortuño)

## "No es cierto que no se enviará el proyecto a la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico"

«El caso ahora está en manos de Bellas Artes que se entienda con la Iglesia. Nosotros concedimos licencia porque es un caso claro de indefensión y de silencio administrativo: no se puede tener a un propietario tres años sin decirle si o no con la excusa de que está condicionado a un proyecto de remodelación que se dice se va a hacer. Porque no es cierto que no se enviara el Proyecto a la Comisión Local de Defensa del Patrimonio Histórico Artístico, como dice Juan Bellod, sino que lo han tenido allí tres años, limitándose a contestar dos veces que condicionaban la aprobación del Proyecto al proyecto de remodelación de la Plaza de las Salesas», así nos explicó García Ortuño la situación de la Casa Parroquial de Sta. Justa. Situación que él considera resumida en el escrito, que

obra en expediente, de fecha 23 de abril en el que contestando al primer telegrama de suspensión de obras mandado por el Delegado Provincial del Ministerio de Cultura, después de que la Comisión Municipal Permanente de fecha 20 de mayo otorgara licencia de construcción con los votos positivos de UCD y AP, los negativos del PSOE y la abstención del PC, decía:

En relación con el telegrama de fecha 7 de los corrientes recibido de esa Delegación Provincial por esta Alcaldía, referente a las obras de edificación promovidas por D. Antonio Roca Cabrera en la Plaza de las Salesas de esta ciudad, plácame manifestar a V.I. que esta Corporación ha recabado en repetidas ocasiones la preceptiva autorización de la Comisión Local del Patrimonio Histórico-Artístico.

«sin que esta, como es obligado, se haya pronunciado con una denegación o una autorización expresas, condicionando en cambio su resolución final al resultado de un Plan de Remodelación de la Plaza de las Salesas, cuya iniciativa es de la exclusiva competencia municipal, y no le puede ser impuestas por organismos de la Administración Central y menos como condición o pretexto para demorar la resolución sobre una autorización solicitada la cual esta Alcaldía entiende como concedida a tenor de las normas sobre silencio administrativo positivo, contenidas en la Ley de Procedimiento Administrativo».

Dios guarde a V.I. muchos años.  
Orihuela, a 23 de abril de 1981.

EL ALCALDE

## "Apoyamos a Juan Bellod: que se derribe lo construido"

(A. Lozano)

Los socialistas que, como hemos dicho anteriormente, fueron los únicos que votaron no a la concesión de licencia en la Comisión Municipal Permanente, consideran, al igual que Juan Bellod, que la licencia es ilegal, siendo partidarios de que se derriben los cimientos construidos hasta ahora, se indemnice a la propiedad de los posibles perjudicados y se construya la casa parroquial en otro sitio, como ya explicaba Juan Bellod en una moción «ignorada».

Por otra parte son pesimistas, según nos explica Antonio Lozano, portavoz del grupo, «porque una vez concedida la licencia ilegalmente, UCD (llámese Ayuntamiento, dirección general o como se quiera) no va a permitir que sus peones en Orihuela tengan que desembolsar el dinero de indemnización al Padre Roca por los perjuicios recibidos, y está claro que según la ley tendrían que ser

ellos, no el Ayuntamiento, los que tendrían que pagar».

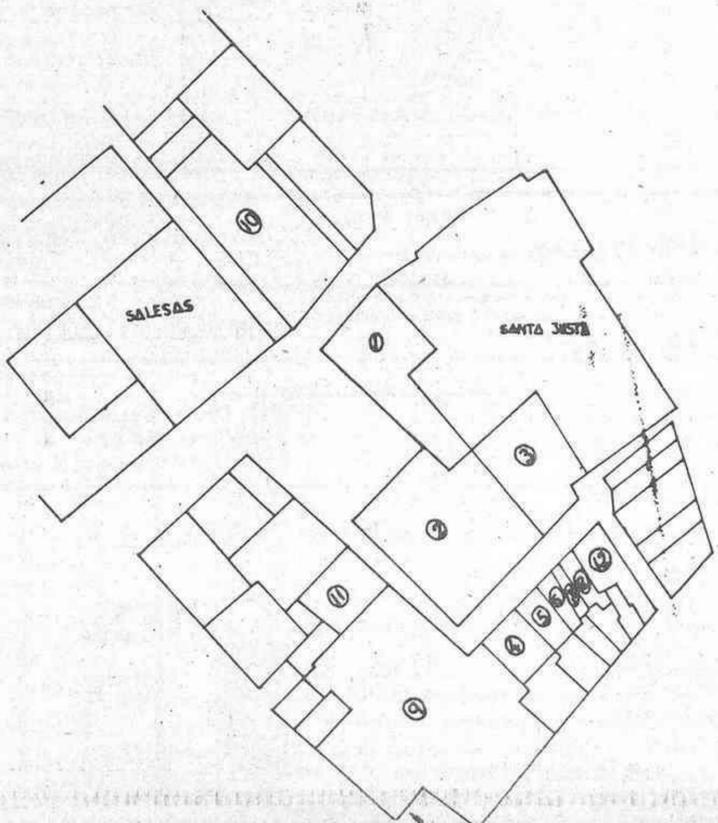
### «Gestión administrativa horripilante»

En este caso, nos dice Lozano, se han olvidado una vez más los intereses superiores de la Comunidad por unos particulares, puesto que la casa parroquial se podría haber construido en otro lugar si interesadamente no se hubiera obviado la propuesta que en su día hizo J. Bellod. «Como también se están olvidando al costear el derribo de La Merced, sin pedir ninguna condición ni fecha tope de devolución del dinero a la Iglesia y ya llevamos gastados más de un millón de pesetas. Y que no se me diga que la Iglesia no tiene dinero, porque hoy está la construcción de la casa parroquial que demuestra que sí lo tiene. Todo esto no hace más que demostrar una gestión ad-

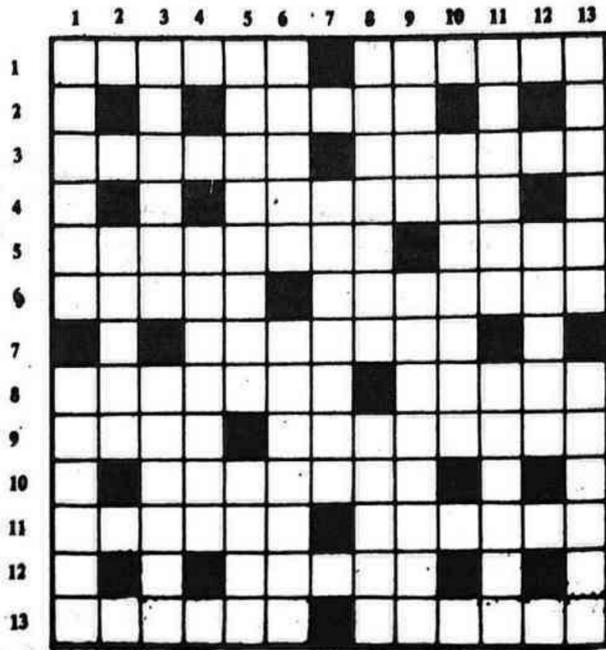
ministrativa horripilante».

### LA PARROQUIA EN SILENCIO

Hubiéramos querido traer a estas páginas la opinión sobre todo este tema de D. Antonio Roca, parroco de Sta. Justa, pero prefiere guardar silencio: «si no he hablado antes no lo voy a hacer ahora: el Ayuntamiento es el que tiene que defenderse».



# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.- Lechuza.- Anduvieras por las calles. 2.- Equipos de fútbol. 3.- Libra de una obligación.- Planta de caña muy alta. 4.- Que quebranta la ley divina. 5.- Restituyes.- Substancia resinosa. 6.- Gasta del todo.- Marineros. 7.- Borra. 8.- Al revés: Hará una labor de orfebrería.- Haga desaparecer lo escrito. 9.- Al revés: Principal.- Echaseis la red al agua. 10.- Abrieras galerías subterráneas. 11.- Ventiláis.- Serillo. 12.- Desperdió. 13.- Defiendes en juicio.- Puesto para cazar.

**VERTICALES:** 1.- Sanarà.- Ancla. 2.- Héjira. 3.- Renta de un capital.- Fabricante de armas. 4.- Dolor de oídos. 5.- Sobónale.- Hoja de palma. 6.- Midan por anas.- Te movieras circularmente. 7.- Tronos portátiles. 8.- Exceded del límite.- Preposición. 9.- Utilizad.- Hurtarais. 10.- Máquinas para moler. 11.- Están de más.- Vuelve a decir. 12.- Caminé con velocidad. 13.- Escardas la tierra sembrada para quitar las malas hierbas.- Instrumento para barrer.

**SOLUCION**

**HORIZONTALES:** 1.- Curca.- Espera. 2.- Onces. 3.- Redime.- Bambuc. 4.- Pecador. 5.- Retornas. 6.- Algo. 7.- Marinos. 8.- Niélar.- Borre. 9.- Gran- gon. 10.- Minases. 11.- Oreis.- Redasats. 12.- Perdi. 13.- Abogas.- Repto. 12.- Corri. 13.- Sachas.- Es- basets. 10.- Molinos. 11.- Sobran.- 8.- Rebasad.- Desde. 9.- Usad.- Ro- 6.- Ancen.- Girases. 7.- Camones. 4.- Olalga. 5.- Comprale.- Nipa. cora. 2.- Egrta. 3.- Rédito.- Armero VERTICALES: 1.- Curara.- An-

# AGENDA VEGA BAJA

**ALBATERA**

Ayuntamiento ..... 485000  
Correos ..... 485043  
Renfe ..... 485398  
Policia Municipal ..... 485001

**JACARILLA**

Ayuntamiento ..... 350373  
Correos ..... 350487

**ALGORFA**

Ayuntamiento ..... 700146

**ORIHUELA**

Ayuntamiento ..... 300745  
Casa de Socorro y Hospital Municipal ..... 300165  
Ambulatorio de la Seguridad Social Urgencias ..... 300356  
I.N.P ..... 300006  
Parque de Bomberos ..... 300080  
Comaría de Policía ..... 300082  
Guardia Civil ..... 300129  
Policia Municipal GES ..... 300204  
Juzgado de Instrucción ..... 300061  
Juzgado Municipal ..... 300279  
Oficina de Información y Turismo ..... 301213  
Servicio de Aguas Potables ..... 300746  
Telégrafos ..... 301266  
Biblioteca Pública ..... 302497

**ALMORADI**

Ayuntamiento ..... 700101  
Juzgado de Paz ..... 700093  
Guardia Civil ..... 700128  
Policia Municipal ..... 700333

**BENEJUZAR**

Ayuntamiento ..... 356150  
Correos ..... 356270

**BENFERRI**

Ayuntamiento ..... 302930

**RAFAL**

Ayuntamiento ..... 356417

**BENIJOFAR**

Ayuntamiento ..... 721401  
Correos ..... 721423

**REDOVAN**

Ayuntamiento ..... 364025

**BIGASTRO**

Ayuntamiento ..... 350000  
Correos ..... 350458

**ROJALES**

Ayuntamiento ..... 721001  
Policia Municipal ..... 721029  
Urgencias Sanitaria ..... 721221

**CALLOSA DEL SEGURA**

Ayuntamiento ..... 310550  
Policia Municipal ..... 310132  
Aguas Potables ..... 310585  
Guardia Civil ..... 310185  
Juzgado Privativo de Aguas ..... 310693  
Renfe ..... 311377

**SAN FULGENCIO**

Ayuntamiento ..... 721200

**SAN MIGUEL DE SALINAS**

Ayuntamiento ..... 720000  
Correos ..... 720100  
Guardia Civil ..... 720004

**CATRAL**

Ayuntamiento ..... 723000  
Guardia Civil ..... 726012

**TORREVIEJA**

Ayuntamiento ..... 710166  
Aguas Potables ..... 710498  
Guardia Civil ..... 710113  
Juzgado Municipal ..... 710285

**COX**

Ayuntamiento ..... 360000  
Policia Municipal ..... 360001

**DAYA NUEVA**

Ayuntamiento ..... 700641

**DAYA VIEJA**

Ayuntamiento ..... 721481

**DOLORES**

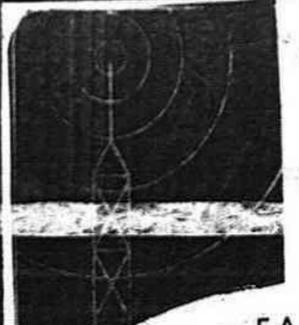
Ayuntamiento ..... 726025  
Guardia Civil ..... 726012  
Correos ..... 726335  
Juzgado de Distrito ..... 726106

Nuestra dirección en

Pintor Agrasot,

65-2º

ORIHUELA



**MAS RADIO...  
MAS JOVEN...  
MAS SUYA**

E.A.M. 32

**Radio Orihuela**

La voz de la Vega Baja

Emisora de frecuencia modulada en estereofonia frecuencia 101'3 mHz.,



LA VOZ DE LA VEGA BAJA  
AVDA. TEODOMIRO, 21

Teléfonos 965 - 30 20 41 • 30 20 45 • ORIHUELA (A)

Respuesta al alcalde de Almoradí desde

Los Montesinos/1

# Un consultorio que no existe

En la prensa diaria han aparecido ciertas afirmaciones del Sr. alcalde de Almoradí que pueden llegar a confundir a los vecinos de los Montesinos y a la opinión pública en general, por lo que me siento obligado a clarificar cada uno de los siete puntos referidos a realizaciones hechas por el Ayuntamiento de Almoradí aquí en Los Montesinos. Por razones de espacio las puntualizaciones aparecerán por temas y en días sucesivos.

Por el Sr. alcalde se da como primer hecho logrado en Los Montesinos la adaptación e inauguración de un consultorio médico. Pero al parecer el Sr. alcalde ha olvidado que en su programa municipal ya reconocían dicho Consultorio Médico como obra realizada y por obra y gracia de la eficacia de los 20 meses anteriores de un Gobierno de UCD.

A juzgar por las afirmaciones que ahora hace el Sr. alcalde de Almoradí sobre este tema caben estas dos cosas: o que no existía, como así lo es, la obra que entonces se daba como realizada, o la eficacia a que se refería no llegó a la obra fantasma, ya que de haber existido y ahora a poco más

de tres años de su logro, se hubiera tenido que llegar a una nueva adaptación, cabe pensar qué clase de obra había merecido el calificativo de proveniente de una «eficacia».

La verdad del caso y como ya se dice anteriormente es que el Consultorio no existía y si ahora se ha adaptado o inaugurado el llamado «Consultorio» ha sido traicionando aquella promesa hecha por la UCD, en su programa municipal del 79 y en la que nos decía que en Educación y Enseñanza se comprometía al «Mantenimiento digno y eficaz de todos los centros». Pues si ahora se quiere dar esta obra como un logro para los vecinos, debe decirse que la obra se ha realizado en una vieja escuela, en un lugar de casi dos mil quinientos habitantes y donde no existe ningún local donde puedan desarrollarse las actividades socio-culturales. Y también debe decirse que si la UCD ha logrado este hecho ha sido, por supuesto, con la colaboración de los socialistas que igualmente han traicionado su programa electoral y de partido y que para demostrarlo les recordaré algunas de sus promesas. «Para la

ubicación de casas de cultura de nueva creación se utilizarán preferentemente los edificios antiguos que se hallen infrautilizados o en estado de abandono». «Los socialistas pondremos todos los medios necesarios para suprimir los obstáculos sociales para una plena realización de la juventud, y su acceso igualitario al trabajo, la cultura, el deporte y el ocio». «La educación es para los socialistas la base fundamental sobre la que se debe construir una sociedad de hombres libres».

Y por cuanto queda dicho creo haber probado lo impropio de referir como un logro aquello que sigue permitiendo que las atenciones médicas sigan iguales a como lo estaban antes de tal adaptación, y que lo único cierto que se ha logrado con esa obra ha sido desatender la cultura del pueblo y un programa considerado realista y nada fácil de realizar, pero que al tiempo la UCD nos indicaba que era el fruto de un estudio profundo y responsable y que lo cumpliría escrupulosamente.

FRANCISCO PEREZ ALEO

# Hidroeléctrica Española no paga

«Esta delegación ha resuelto que Hidroeléctrica Española, S.A. ha percibido indebidamente de Don Antonio Lorente Martínez, la cantidad de 219.265 ptas...debiendo devolver la mencionada cantidad al señor Lorente Martínez». Así de tajante y clara es la resolución dictada por la Delegación Provincial de Alicante del Ministerio de Industria y Energía ante recurso que interpuso el promotor de un edificio de 10 viviendas y un local comercial situado en la calle Ramón Gallud, número 28 de Torreveja, al que H.E. le obligó (cuestión de monopolios) a pagar «indebidamente» el suministro de energía eléctrica cuando «sólo tenía derecho a percibir de cada usuario efectivo la cantidad de 150 ptas. por Kw contratado».

Don Antonio Lorente pagó puntualmente en las oficinas de H.E. de Torreveja, aún siendo consciente de la estafa de que era objeto para así poder obtener la energía eléctrica que le era necesaria. Acogiéndose a la ley interpuso puntual recurso el 20 de enero de este año y cuando después de esperar

pacientemente 5 meses se le comunica que tenía razón, resulta que H.E., tan diligente a la hora de cobrar lo que no le correspondía, no quiere pagarle. Por lo menos no quiere pagarle en donde él pagó: en las oficinas de Torreveja. Nos cuenta el señor Lorente que cuando fué con la Resolución de Industria ante el jefe de zona de H.E. en Torreveja, el señor Rodríguez, éste le dijo que fuera a Alicante.

Justamente indignado, el señor Lorente exige que se le pague en Torreveja, el señor Rodríguez, éste le dijo que fuera a Alicante.

Justamente indignado el señor Lorente exige que se le pague en Torreveja, sin tener que desplazarse a la capital y espera que esta denuncia pública que hace a través de nuestro periódico sirva para que los altos cargos directivos de esta empresa que, teóricamente, debe estar al servicio del público, exija al señor Rodríguez que cumpla con su deber. O que le pague previamente el viaje a Alicante y el tiempo que ha de perder.

ASUNCION RUIZ

# Comunicado final de la V Asamblea General de la HOAC

La V Asamblea General de la HOAC (Hermandad Obrera de Acción Católica) celebrada en Barcelona bajo el lema «Testigos de la fe en la lucha obrera» ha contado con una nutrida representación de la Vega Baja, donde tiene una fuerte implantación en varios de sus más importantes pueblos. Tras su regreso de Barcelona, los participantes nos remiten para su publicación el Comunicado final que allí se adoptó y que marcará el futuro inmediato de esta organización.

«Con asistencia de 800 militantes, llegados a Barcelona desde toda la geografía española, la HOAC (Hermandad Obrera de Acción Católica) ha celebrado su V Asamblea General del 12 al 16 de Agosto».

El tema central de los debates ha sido la clarificación de nuestra identidad cristiana desde nuestro compromiso en las luchas y organizaciones obreras y populares que ha cristalizado en la aprobación de un programa para el próximo bienio 1981-1983, cuyos contenidos y líneas fundamentales son, en síntesis, los siguientes:

Los reunidos en esta Asamblea constatamos una profunda necesidad de conversión y cambio en todos nosotros a nivel personal, comunitario y organizativo con respecto a nuestro seguimiento de Jesús de Nazaret la vivencia de la oración y la celebración de los sacramentos, la pertenencia y participación en la vida de la Iglesia y la vida cristiana en todos sus aspectos.

Los militantes de la HOAC nos comprometemos a promover la formación integral de la persona en nosotros y en los demás y a aumentar nuestra presencia en los partidos y sindicatos de clase, en las organizaciones populares de base, en los movimientos ciudadanos, y a desarrollar el sentido crítico y autocrítico en todos los frentes de lucha. Nos comprometemos a profundizar en común el modo de explicitar nuestra identidad cristiana desde nuestra presencia plural en las luchas y organizaciones obreras y populares, a aumentar el crecimiento de la vida comunitaria en la HOAC, a impulsar la consolidación y expansión de comunidades y colectivos eclesiales de base y a colaborar con todos los

movimientos de renovación eclesial en la transformación evangélica de la Iglesia.

Desde nuestra experiencia de lucha y desde nuestra fe, en Jesucristo, denunciamos las situaciones de injusticia y opresión que está produciendo la reestructuración del sistema capitalista según los intereses de la clase burguesa hegemónica: La fabricación de paradidos en serie, la disminución del poder adquisitivo de los trabajadores, el hambre de los braceros del campo, el aplastamiento de los pequeños campesinos, el paro juvenil y femenino, la falta o insuficiencia de subsidio de desempleo, la contención y el engaño de los procesos autonómicos, el retraso de una ley de Régimen Local y de una ley que reconozca la autonomía de las organizaciones de base, la legislación discriminatoria para minusválidos, la no regulación del servicio doméstico, el reconocimiento discriminado de la objeción de conciencia, el intento de corromper a la juventud mediante el paro juvenil y la crisis global de valores, lanzandola a la droga, el alcohol, la violencia, la apatía, la pre-

Merendero

**RIQUENA**

Carnes a la brasa

SELECTO SURTIDO EN TAPAS DE COCINA Y PLANCHA

Comidas

La Bodega  
Teléfono 701139

DAYA NUEVA  
(Alicante)

sión para despolitizar al pueblo, fomentando el miedo al paro para que pierda su combatividad y aumente la insolidaridad, la manipulación desde los medios de comunicación social para que el pueblo crea que el gobierno de UCD es el único que ofrece soluciones realistas y eficaces, ocultando hipócritamente su real somentimiento a los intereses de la clase burguesa hegemónica y la manipulación de los temas militates hacia una creciente militarización (OTAN, tratados con EE.UU, nuclearización...).

Desde nuestra fe en el Dios bíblico, solidario de los oprimidos y marginados y desde nuestra fe en Jesucristo nos solidarizamos con todos los parados y marginados. Denunciamos como contradictorias con la fe cristiana las prac-

ticas económicas, políticas e ideológicas de los grandes financieros, de los grandes empresarios y de aquellos políticos que llamándose cristianos colaboran en las injusticias denunciadas anteriormente y pedimos una vez más a la Conferencia Episcopal que se pronuncie exigiendo a los cristianos mayor solidaridad con los parados y con los demás afectados por los problemas mencionados.

Desde nuestra opción por Jesús, el Mesías liberador de los pobres y oprimidos, renovamos nuestro compromiso de lucha contra todas estas injusticias e invitamos a todos los militantes de las organizaciones obreras y populares a permanecer en la brecha con un sentido profundamente solidario y unitario dando motivaciones y esperanza al pueblo para seguir luchando».

# NOVEDADES EDITORIALES

## "Orihuela, una ciudad valenciana en la España moderna"

El largamente esperado cuarto tomo de la historia de Orihuela, que realizada por el profesor Juan Bautista Vilar está siendo editada por el Patronato «Angel García Rogel» -obra social de la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia- ya ha sido publicado y será distribuido por librerías en breve tiempo.

Este cuarto tomo, formado por tres gruesos volúmenes, lleva el sugestivo título

de «Orihuela, una ciudad valenciana en la España moderna», siendo prologado por el vicerrector de la universidad de Valencia, Sebastián García Martínez.

«Orihuela, una ciudad valenciana en la España moderna», abarca un amplio espectro de la historia oriolana, concretamente los siglos XVI, XVII y XVIII desde los comienzos de la modernidad hasta la crisis del

Antiguo Régimen.

Después de unas consideraciones sobre el marco geográfico, Vilar se adentra en lo que según el prologuista es «una de las partes más conseguidas de su obra: el análisis del régimen demográfico, que desmenuza a lo largo de cuatro densos capítulos». Dedicó también de acuerdo con sus presupuestos metodológicos, una prolongada atención a

la dinámica social oriolana, expuesta en siete capítulos que significan aproximadamente la tercera parte del texto propiamente dicho, pues la obra viene epilogada por un amplio apéndice documental.

Tras cuatro capítulos sobre el tema económico, Vilar entra en dos capítulos a analizar la articulación administrativa de la vida ciudadana, tajantemente dividida por las consecuencias de la Guerra de Sucesión: las represiones sufridas por la alineación de Orihuela al bando austracista y la pérdida de todas sus preeminencias civiles tras la desarticulación borbónica del régimen foral mediante el decreto de Nueva Planta. En estos capítulos dedica unas páginas a analizar el proceso transculturador por el cual «el catalán fue barrido

de Orihuela, tras 434 años de vigencia, perdiéndose así una de sus más claras señas de identidad histórica, que habría de influir no poco en el proceso de desvalencianización y murcianización que ha llegado hasta nuestros días», según sintetiza el prologuista Sebastián

Por último, los capítulos finales, de esta obra, analizan la dinámica institucional: la Gobernación, la Baylia y la iglesia, con uno de los temas capitales de la historia oriolana: la creación del Obispado separado de Cartagena en 1564 tras un largo litigio. Para el profesor García Martínez la importancia intrínseca del asunto y la tenaz y asper rivalidad con Murcia que conlleva el pleito explican sobradamente que haya constituido durante la baja Edad Media y buena parte de la Moderna el elemento más claramente diferenciado frente al vecino castellano y, por contra, poderoso aglutinante de la indiscutible valencianidad oriolana.

### GUIA COMERCIAL

<p><b>Optica LLAMUSI</b></p> <p>ESPECIALISTAS Obispo Rocamora, 11 Telf: 302214</p> <p>ORIHUELA y TORREVIEJA - GUARDAMAR</p>	<p><b>SEÑORA boutique candy</b></p> <p>LOACES, 1 - TEL.300923 - ORIHUELA</p>	<p><b>TALLERES MESEGUER CHUMILLAS</b></p> <p>Reparación en general chapa-pintura-electricidad Ctra. TORREVIEJA Km. 2 Telf.:301952-301953 ORIHUELA (Alicante)</p>
<p><b>ALTA PELETERIA</b></p>  <p><b>TORREPIEL</b></p> <p>Ramón Gallud, 36 Teléfono: 71 18 64 TORREVIEJA</p>	<p><b>Wanza S.L.</b></p> <p>Avda. de Orihuela, 43 Teléfono: 700866</p> <p>ALMORADI (Alicante)</p>	<p><b>ELECTRODOMESTICOS</b></p>  <p>Alfonso XIII, 36 TEL. 30 20 67, 68</p>  <p>Duque de Tamarites, 3 TELF 30 34 89 ORIHUELA</p>
<p><b>Restaurante CASA CORRO</b></p> <p>COCINA TIPICA COMIDAS CASERAS</p> <p>EL PALMERAL ORIHUELA</p>	<p><b>Vía - Manuel Café.- Bar</b></p> <p>Palacio de la Granja Plaza Condessa Via-Manuel-I ORIHUELA</p>	<p><b>Galeria de Arte JUAN DE JUANES</b></p> <p>ORIHUELA</p>
<p><b>Aurelio Torres</b></p>  <p>FONTANERIA SANEAMIENTOS GRIFERIAS TUBERIAS P.V.C Y POLITILENO</p> <p>C/Obispo Rocamora, nº 36 Telfs.: 30 05 99 ORIHUELA (Alicante)</p>	<p>CONFECCIONES Y ARTICULOS PARA CABALLERO, SEÑORA NIÑOS Y BEBES</p> <p><b>Novedades J. ANDUJAR</b></p> <p>Larramendi, 32 y Gral Godet, 6 Teléf. 70 09 07 ALMORADI (Alicante)</p>	<p><b>LIMBO</b></p> <p>Equipos de alta presión para limpiezas industriales, vaciado y limpieza de fosas sépticas, depuradoras, balsas, alcantarillados etc...</p> <p>Avda. de la Vega, 7 Apartado 94 TELF: 301839 - 300309 ORIHUELA</p>
<p><b>LEA CANFALI EN SUS EDICIONES DE: BENIDORM — DENIA — ELCHE — ALICANTE — ORIHUELA</b></p>		<p><b>Cafeteria-bar</b></p> <p><b>Desayunos CASABLANCA TAPAS SELECTAS</b></p> <p>ORIHUELA C/ Mech, 1 - Telf.: 301029</p>

### Buzón Literario

#### Palabras I

Bajemos a los dioses de los pedestales no son más que simple piedra - bronce o hierro.

Que desaparezcan altares y templos, abajo arcos y arcos de carcomida madera. Quiero Historia, pero no héroes. Quiero Pueblo, pero no monarcas.

Alguien dijo:  
¡Si quieres la paz, prepárate para la guerra!  
Y brindó en una copa de oro por la próxima victoria.

«alguien» dijo:  
¡No queremos guerra, dejadnos en paz!  
Y sus huesos reposan blanquecinos sobre alguna tierra de huérfanos y viudas.

Quizas dentro de poco, o quizas más: un mes, un año, un siglo, ¿qué más da, o quizas ya, no existamos.  
Pero sobre las ruinas de alguna ciudad, sobre alguna piedra, aún quedará alguna inscripción que diga:  
«Paz y Libertad»

#### Palabras III

Semidioses encendidos por la lujuria, orgias de sangre virgen.  
(Sodoma no ha sido destruida)

Alas negras se ciernen sobre el cielo, alumbradas en la oscuridad por los ojos de seres reptantes.  
(Sodoma no ha sido destruida)

Rios de asfalto bajan de la cumbre, cumbre incierta, temida cumbre; desechos fecales flotan en su superficie como barcos pestilentes de la miseria.  
(Sodoma no ha sido destruida)

Hongos cegadores de luz nacen, gigantes como si de erupciones volcánicas se tratasen, desafiantes seres letales desatados rugen con voz sacrilega un huracán de vicio, corrompiendo la debilidad de la vida afirmando la fortalidad de la muerte.  
(Sodoma no ha sido destruida)

# Redován: un mes en fiestas

Con la elección de la Reina y damas de honor y la presentación de las reinas de las barracas, dieron comienzo en Redován las Fies-

tas Patronales en honor de la Virgen de la Salud y de San Miguel Arcángel, que se prolongarán a lo largo de todo el mes de septiembre

## PROGRAMA DE ACTOS

**SABADO 5 SEPTIEMBRE**  
7 mañana: Disparo de cohetes

10 mañana: Concurso pintura EGB y BUP

12 mañana: Natación en piscina municipal. Campeonato de Petanca en patio escolar

4 tarde: Vacaciones en el mar

6 tarde: Final pelota pared.

8 tarde: Retreta de moros

10 noche: Gran baile por el conjunto Iguana

**DOMINGO 6 SEPTIEMBRE**  
7 mañana: Cohetes. Banda de tambores y cornetas

11 mañana: Exhibición de aeromodelismo en el campo de fútbol

4 tarde: Encuentro de fútbol - Final petanca

6 tarde: Entrada de diferentes bandas de barracas y pasacalles

**LUNES 7 SEPTIEMBRE**  
8 mañana: Cornetas y tambores

11 mañana: Juegos infantiles

4 tarde: Vacaciones en el mar

7 tarde: Ofrenda infantil de flores desde la Plaza de España



Moza mayor de la barraca «La Gramaera»  
Srta Paqui Ballester Riera

8 tarde: Toma del castillo moro

9 noche: Retreta grupo «La Gramaera»

11'30 noche: Gran baile por Los Kinder's

**MARTES 8 SEPTIEMBRE**

FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. DE LA SALUD

5 mañana: Rosario de la Aurora

9 mañana: Disparo de cohetes

8 mañana: Pasacalles banda de Rafal

10 mañana: Santa misa. Preside la Eucaristía y predica Rvdo. D. Ildefonso Cases Ballesta, rector del Seminario de Orihuela



Reina de la Peña «El Volante»  
Srta. Mariola Gómez Galiana

8 tarde: Concentración de barracas en la Plaza de la Cruz

9 noche: Salida desfile

8'30 tarde: Solemne procesión

11'30 noche: Gran baile por el grupo Levante

**SABADO 12 SEPTIEMBRE**

9 noche: Obra de Teatro «Katuska»

Grupo Artístico de Callosa de Segura. Plaza del Ayuntamiento

**SABADO 19 SEPTIEMBRE**

9 noche: Homenaje 3ª edad. Obra de teatro. Grupo Artístico de Callosa de Segura. Plaza del Ayuntamiento.

**DOMINGO 20 SEPTIEMBRE**

10 mañana: Exhibición de grama. Grupo «La Gramaera». Patio grupo escolar

**SABADO 26 SEPTIEMBRE**

8 mañana: Disparo de cohetes. Banda de tambores.

10 mañana: Día de la bicicleta juvenil.

4 tarde: Vacaciones en el mar

6 tarde: Apertura exposición de fotografía del grupo «La Gramaera»

8 tarde: Retreta de moros, cristianos y gramadores

11'30 noche: Teatro. Grupo Experiencia-2 «La Nicotina» - Cine Medifer

**DOMINGO 27 SEPTIEMBRE**

8 mañana: Disparo de cohetes. Banda cornetas y tambores.

10 mañana: Día de la bicicleta veteranos



Reina mora de la barraca «Rebdán»  
Srta. Mª Encarna Vicente Cartagena

12 mañana: Entrega premios concurso fotografía barraca «La Gramaera»

4 tarde: Partido de fútbol

7'30 tarde: Concentración de comparsas en Carrero Blanco, con itinerario invertido

8'30 tarde: Salida desfile

**LUNES 28 SEPTIEMBRE**

8 mañana: Cohetes. Pasacalles banda de Cornetas

10 mañana: Cross juvenil

4 tarde: Vacaciones en el mar

8 tarde: Retreta «La Gramaera», moros y cristianos

11 noche: Gran baile por el conjunto Iguana

**MARTES 29 SEPTIEMBRE**

FESTIVIDAD DE SAN MIGUEL ARCANGEL

5 mañana: Rosario de la Aurora

8 mañana: Disparo de cohetes

9 mañana: Pasacalles banda de Música de Rafal

10 mañana: Santa misa. Preside la Eucaristía y predica, Rvdo. D. Santiago Márquez Gómez, ecónomo de S. José de Callosa de Segura y profesor del Seminario de Orihuela.

12'30 mañana: Entrega de premios concurso. Engalanamiento de calles.

4 tarde: Gran partido de fútbol

7'30 tarde: Solemne procesión

11 noche: Gran baile por los Kinder's

**MIÉRCOLES 30 SEPTIEMBRE**

10 noche: Fiesta morera. Plaza de España.

Redován y agosto de 1981

LA COMISION

## ENCARNITA CASELLES, REINA DE LAS FIESTAS:

### 'Sin las barracas habría menos diversión'

El día veintidós de agosto se celebró la elección de reina de las fiestas 1981, siendo elegida la señora Encarnita Caselles Martínez.

El jurado que se encargó de la elección se seleccionó entre el público presente aquella noche.

También se presentaron las reinas de las barracas elegidas ya en sus correspondientes barracas. Estas señoras son: Mariola Gómez (Peña «El Volante»), Mª Encarna Vicente (Barraca «Rebdán») y Paqui Ballester (Barraca «La Gramaera»).

El acto estuvo presentado por M. Galiana, de radio Orihuela, al que le faltó preparación y originalidad. La coronación tuvo lugar el día veintinueve.

Pensamos que sería interesante hablar un poco con la reina de las fiestas para ampliar más nuestro conocimiento sobre ella:

Encarnita Caselles, tiene diecisiete años y trabaja en una panadería; sobre físico no es necesario decir nada, sabiendo su puesto en estas fiestas.

¿Estás contestata?

Muy contenta, sobre todo porque no me lo esperaba. Pensaba quedar como dama.

¿Te pareció justa la elección?

El sistema de la elección estuvo muy bien, es el primer año que lo hacen así y me gustó bastante. Fue muy

emocionante.

¿Te crees preparada para ocupar ese puesto?

Ahora creo que sí, pero el primer día me encontraba muy extraña.

¿Volverías a presentarte?

Si el pueblo me necesitara, no me importaría repetirlo todo otra vez.

Dinos tu opinión sobre las fiestas de Redován.

Están muy bien, bueno, yo por lo menos lo paso muy bien, pero creo que lo más importante es que haya unión entre todos.

¿A qué barraca perteneces?

A la Rebdán porque me gusta cómo está organizada esta barraca aunque la verdad es que hasta ahora no me he preocupado en ver cómo marchan, pero este año voy a empezar porque quiero participar en todas.

¿Qué te parece el sistema de las barracas?

Yo lo veo bien porque cada persona se acopla a su ambiente y con la gente que le gusta. Si no hubieran barracas seguiría siendo fiesta pero con menos diversión.

¿Qué papel tiene la reina en este pueblo?

Preside una mayoría de actos de los que se celebran durante las fiestas.

¿Te va a salir muy caro este puesto?

Caro no, porque la comisión nos ha dado todo lo necesario, luego yo tengo otros gastos pero que son completamente voluntarios.

¿Qué te pareció el presentador que tuvisteis el día de la elección?

Primero pensé que me iba a preguntar mucho y me puse nerviosa, pero luego comprendí que estábamos nerviosas y se portó muy bien, porque nos preguntó cosas muy fáciles y además poco.

¿Ha cambiado la actitud de la gente contigo?

Me tratan de diferente manera, están más simpáticos y pendientes.

¿Crees que el público se contentó con la elección?

Yo eso no lo sé, pero estoy tranquila porque de él dependió.

¿Qué te pareció la organización de ambos actos?

El Ayuntamiento está muy liado y lo ha hecho lo mejor posible, a mí sí me gustó aunque haya gente que opine de otra manera. Era la protagonista y me llenó mucho todo lo que hicieron.

El regalo que te hizo el señor alcalde, José Ferrando ¿crees que era de todos los miembros de la Corporación?

Pensé que era de los miembros de la Corporación que habían estado presentes y que habían organizado todo, y estos miembros eran todos de UCD. No se porqué los otros partidos no han ido.

VICTORIA MONERA

## Pelota pared:

### Encuentro muy entretenido

El domingo, día treinta, se celebró la final de pelota pared entre los equipos:

INSECTICIDAS «EL COMINO» - formado por Joaquín Martínez Hernández, Miguel Gómez Martínez, y Manuel Bernabeu Cases.

LA CAJA - formado por José Martínez Hernández, Enrique García Sannicolas y Agnino Ros Ruiz.

El equipo ganador fue «La caja».

Hubo gran asistencia de público llevados allí sobre todo por la brillante perspectiva de ver enfrentarse a los hermanos (José y Joaquín) que para llegar a es-

ta final no han tenido que perder ni un solo partido.

El año pasado llegaron a la misma situación pero ganó el otro equipo con los que se ha llegado a un empate entre los dos hermanos.

El partido estuvo presidido por las Reinas de las barracas y la del pueblo con sus damas.

También se dieron las copas a los ganadores del juego de petanca, cuya final ya habían disputado.

El acto estuvo muy bien organizado, fue ameno y seguramente va a ser uno de los mejores de todas las fiestas.

# "Experiencia 2" un grupo de teatro joven

El grupo de teatro «Experiencia 2» se creó en Redován en marzo de este mismo año. Su finalidad era, y sigue siendo, volver a realizar una actividad de gran tradición en Redován; una tradición basada principalmente en una obra sobradamente conocida en esta zona titulada «Los Pastores» que un amplio grupo de este pueblo representaba año tras año mejorándola cada vez.

El grupo tiene presente esta obra y piensa llegar a hacerla para revivir esos momentos, además de porque es una obra popular y con gran aceptación entre el público.

Está formado por doce miembros (anteriormente había una muchacha más pero se retiró voluntariamente) cuyas edades oscilan entre los diecinueve y los treinta y dos años.

Para conocer un poco más a cada uno de ellos haremos un poco de historia: comenzamos por las dos muchachas que hay en el grupo que se llaman Victoria y Fina.

Victoria es la más joven, soltera, estudia y forma parte de la Junta Directiva con el papel de secretaria; Fina está casada, trabaja e hizo una representación muy aplaudida en «La barca sin pescador» en el papel de Estela. Ambas tienen un problema, ya que al ser tan pocas actúan en casi todas las obras.

Ahora vamos por el otro sexo. El director, José Luis (que en el momento de hacer el reportaje estaba de vacaciones), es maestro y se caracteriza porque le sobra entusiasmo.

Miguel, más conocido por Terol, es una de las personas más activas del grupo y, que junto con José Luis, prefiere quedarse entre bastidores.

Seguimos con tres chicos jóvenes y solteros que dividen su tiempo entre los ensayos y la novía (también hay algún adicto al fútbol). Sus nombres son Paco, Antonio y Miguel.

Nos quedan cuatro del sexo masculino que comparten su vida con el femenino. Son: Manolo que tiene bastante menos vergüenza fuera que dentro del escenario, Manolo («El perrillo») siempre gastando bromas y dándole mucho de él mismo a sus papeles, «El pelo» que se lució mercedamente en la primera obra que representaron, y Antonio.

Se nos quedaba en el tintero una muchacha que aunque no representa, ocupa



también un lugar importante, es Ana, que se ocupa del maquillaje.

Su nombre se debe a que antes tuvieron otra experiencia como miembros de otra entidad (en la que hicieron «La barca sin pescador» y «El médico a palos») pero debido a ciertas desavenencias decidieron separarse y formar un grupo independiente. Además de estas obras tienen un sainete de Muñoz Seca titulado «La nicotina» obra muy corta pero que llega al público por su comicidad vulgar.

En preparación tienen «Historia de un pechicidío» de Lauro Olmo; no se parece en nada a las anteriores, es moderna, complicada, crítica y para públicos más retringidos. A ellos les gusta bastante aunque piensan que es muy difícil para su preparación, por lo que les llevará más tiempo, más ensayos, más dificultades, pero la representarán y esperamos que bien.

Esperan estrenarla en Redován, como todas las an-

teriores, entre octubre y noviembre.

Es la obra de más calidad hasta ahora; tiene en común con algunas otras que es cómica, pero es de un estilo muy diferente.

Su primera obra «La barca sin pescador» se calificó de pesada, bien organizada y sorprendió con algunos papeles como el de Estela y el de Ricardo.

El perrillo nos dice que el papel que más le llenó fue el de médico: «Al otro día de estrenar la obra y oír las felicitaciones de la gente me sentí feliz y llegué a considerarme un buen actor aunque ahora sé que sólo soy un pobre aficionado y esto un gusto nada fácil de compaginar con mi trabajo».

Han actuado alrededor de diez veces, muy pocas para los gastos que tienen, y eso junto con que no reciben ningún tipo de subvención, logra que tengan un déficit más o menos «gordo». Creo que no les vendría mal tener un mecenas como los

que cuentan que habían antiguamente, sin intereses propios y con ganas de gastar dinero, aunque los apuros que tienen no son sólo económicos.

Tienen varias obras que les gustaría representar y de ellas la más inalcanzable y quizás hasta utópica sea «Lucas de Bohemia», tan difícil y retorcida como era su autor. Se necesita tener mucho valor y confianza en sí mismos para atreverse a representarla.

El local donde ensayan, muy amplio y donde tienen colocado un escenario, es un préstamo, préstamo de considerable importancia y digno de agradecer. De su propiedad son los focos y un montón de ilusiones y planes.

La fama que tienen en el pueblo oscila entre dos puntos opuestos. Hay una minoría que ayuda y colabora, otra minoría que los «mira con buenos ojos» pero que no hace nada a su favor y los que quedan están en contra.

Aún así en sus representaciones en el pueblo acude bastante gente, aunque no toda vaya a resaltar sus puntos positivos.

Creo que es necesario resaltar la total unión que hay entre todos los miembros del grupo (sin que falten las necesarias críticas constructivas y que tanto pueden alentar como desalentar y la diferencia de opiniones que, a pesar de existir en la Junta Directiva, hacen y trabajan de solucionar todo entre todos.

Tampoco tenemos que envidiar que, como en cualquier grupo que se precie, siempre hay alguien que se descarría.

Finalmente espero que con esto se hagan una idea aproximada de lo que es un grupo de teatro recién creado, sin base y con muchos problemas pero que hacen esto voluntariamente tratando de pasarlo lo mejor posible.

VICTORIA MONTE

# "En Orihuela no hay más de treinta aficionados, con esto pocos milagros podemos hacer"

(Fco. Marcos)

El presidente del Orihuela, Marcos Ferrer, afronta la cuarta y última temporada de su mandato, y a raíz del encuentro frente al Denia, nuestra primera pregunta fue: ¿Cómo ve a su equipo este año?

Bueno, ya lo puede ver la afición: tenemos un gran equipo. Aunque todavía se está conjuntando, se le ve buen fútbol, y como habrán podido observar, está haciendo unos magníficos partidos.

No nos gusta ser reiterativos, pero hay una pregunta que siempre está en el ambiente: si con esta cuarta temporada al frente del Orihuela daría por finalizada su etapa o si había algún condicionante para que se presentara a nueva reelección.

Esta directiva no quiere hacer futuro en el Orihuela, este año es su último año y lo que queremos es darle las mayores satisfacciones a la afición, y con respecto a si existe algo que pueda interesar para quedarme, te diré que, se puede donde se quede el equipo, en segunda o donde sea, yo, al menos, ya que por mis compañeros no puedo hablar, este es el último año.

Detrás de cada equipo existe una afición, ¿ha res-



pondido la afición esta temporada?

-¿Qué va!, no ha respondido nada, tengo que decir que la afición de Orihuela, que tantas veces hemos dicho que era una afición sufrida, es una afición muy exigente, pide demasiado a su equipo, pero que no colabora hasta no ver el hecho consumado y considero que, en Orihuela no hay más de treinta aficionados, que son los treinta carnets que hay vendidos hasta ahora, aunque comprendo

que no se puede obligar a nadie a ir al fútbol. La afición colabora poco, y esta colaboración la necesitamos ahora, que es cuando se necesita el dinero para fichar y claro, con treinta carnets, y diez de éstos de directivos, creo que pocos milagros puede hacer la Directiva.

-¿Desilusionado entonces?

-Como dijo Miguel Hernández: «Yo me crezco sobre el castigo», es decir, que nosotros tenemos más ilusión todavía por demostrar a esa afición que este año ha desconfiado que, aún con todos estos puntos en contra, vamos a irnos dejando un buen sabor, y como ya dije anteriormente: «Algunos vendrán que buenos nos harán».

-¿Qué le diría usted a la afición este inicio de temporada?

-Solamente darle las gracias este año a los poquísimos aficionados que nos han demostrado su confianza, y en cuanto a la demás afición, les decimos que para colaborar, «las palabras conmueven y los equipos arrastran», hay que chillar en las gradas, pero también hay que apoyar a tu equipo.

JUANJO-RODRIGUEZ

# Adrián se incorporará a la segunda vuelta.

Adrián es un goleador que no podrá comenzar la temporada con el Orihuela por lo que todavía no ha terminado su servicio militar, aunque la pretemporada la ha realizado por encontrarse con permiso.

Adrián es una pena que no puedas comenzar esta temporada aquí en tu equipo ¿no?

Bueno, sí que es una lástima, ahora que me encuentro con unos buenos compañeros y con una buena racha goleadora, pero a primeros de febrero estaré de nuevo aquí para reemprender el trabajo nuevamente.

Pero me imagino que no perderás el contacto con el fútbol ¿estás cedido a algún equipo?

Sí, naturalmente, el próximo día dos de septiembre juego en Telde con el Lanzarote, equipo al cual estoy cedido, en la eliminatoria de la copa del Rey.

No hay mas remedio que volver al tema del Orihuela de esta temporada.

¿Que opinión te merecen tus compañeros?

Este año se ha hecho un nuevo equipo joven y coherente, que puede estar de los primeros, es un conjunto sin figuras pero que lucha, mis compañeros me han dado confianza, la prueba la tiene en los bu-



nos encuentros que me han salido, y por lo tanto, yo también la tengo en ellos.

Podría ser este el año de Adrián y convertirse en el Pichichi de la tercera división.

Ya sabes que no puedo incorporarme hasta la segunda vuelta del campeonato, pero seguro que cuando vuelva aún podré colocarme en uno de los primeros puestos.

Sin duda alguna Adrián es un jugador admirado por su afición que estará esperando su retorno, para que pueda seguir demostrando que es un buen futbolista y un gran rematador.

J.J.

# "Con las incorporaciones de Gomez y Sala el equipo estará compensado"

(Sarli)

El técnico del Orihuela, Sarli, es un entrenador poco conocido, pero que ya tiene un saldo positivo como el haber ascendido al tercer peldaño de la categoría de bronce del fútbol español, y a la vez un compromiso como el de haber escalado en un equipo al que se le supone a priori como uno de los aspirantes a ocupar los primeros puestos de la clasificación final de esta manera comienza a preguntarse:

¿Cómo ve la plantilla de su nuevo equipo?

Ve que cada vez el equipo está jugando mejor, mostrando más rendimiento, todavía estoy esperando la inclusión de Gomez y Sala, y pienso que con esos dos hombres el equipo se compensará suficientemente.

El aficionado ha observado que el Orihuela ha jugado los encuentros disputados hasta ahora con dos

esquemas distintos, ¿Sarli, esto lo va a utilizar para aplicarlo unos en los partidos de casa y otros para fuera de ella?

Yo pienso que no hay que hacer dos tácticas distintas, hay que hacer lo conveniente para el equipo, igual en casa tendremos que utilizar el 4-4-2 y otro día habrá que jugar incluso sin libre, depende del equipo que tengamos enfrente, así jugaremos de una forma o de otra.

Teniendo una plantilla tan joven, esto le puede suponer un beneficio o un perjuicio?

No, creo que el único problema que existe es el de adaptación, piense que hay jugadores que sólo vienen a jugar los partidos y los entrenamientos no los realizan con sus compañeros, y eso es una de las cosas que debemos superar ¿Por qué no vienen a entrenar?



Bueno, esto es cosa de la directiva, y en estos momentos estoy presionando todo lo que puedo para conseguir tenerlos aquí toda la semana, yo de momento no puedo hacer más.

¿Sus relaciones con Koldo Aguirre son buenas?

Hasta la fecha solo nos hemos visto en los dos partidos que hemos jugado en contra, pero se que tene-

mos que tener más contactos para que la gente que está en el Orihuela cedida sepa cómo está.

¿El Orihuela puede ser un reto para usted del que al final tenga más que perder que de ganar?

No, estoy convencido que en Orihuela al final habré ganado más que perdido, espero una buena campaña para clasificarle por lo menos para la Copa, y si hay un poco de suerte dar un salto a la Segunda B, estamos trabajando para ello y puedo decir que me encuentro muy agusto en Orihuela.

Muchas gracias y mucha suerte en tu trabajo, Sarli.

J.J.

**CANFALI NO SE SOLIDARIZA NECESARIAMENTE CON LOS ARTICULOS DE SUS COLABORADORES CUYOS PUNTOS DE VISTA RESPETA. LA OPINION DE CANFALI, SIEMPRE QUE NO CONSTE LO CONTRARIO, QUEDARA REFLEJADA EN SUS COLUMNAS EDITORIALES**

# COMIENZA LA LIGA

El próximo domingo, como ya saben todos los aficionados, comienza la Liga. El grupo XIII de la Tercera División, donde están encuadrados cinco equipos importantes de la Vega Baja: el Orihuela, el Callosa, el Torreveja, el Almoradí y el Horadada, tiene previsto para esta primera jornada

- los siguientes encuentros:
- Caravaca - Albacete
  - Totana - Jumilla
  - Ilicitano - Pinatar
  - Torre Pacheco - Orihuela
  - Callosa - Eldense
  - Torreveja - Almoradí
  - Horadada - Molinense
  - Yeclano - Imperial
  - Cieza - At. Mallo
  - Agullas - Villarrobledo.

# OTAN: Violencia organizada

El 20 de agosto el Consejo de Ministros decidió solicitar del Consejo de Estado un dictamen preceptivo, aunque no vinculante sobre la entrada de España a la OTAN. Dictamen que ha sido favorable. Al día siguiente el Presidente del Gobierno se reunió con los consejos superiores de los tres ejércitos y el presidente de la junta de Jefes de Estado Mayor que expresaron el apoyo de las Fuerzas Armadas al ingreso de España en la OTAN.

Todo parece indicar que se trata de «una maniobra política relampago que puede culminar ya en octubre con la presentación oficial en Washington del deseo de adhesión». Para esta maniobra se ha encontrado como momento propicio este en el que las negociaciones hispano-americanas para la renovación del actual «Tratado de Amistad y Cooperación» que caduca el 21 de septiembre han fracasado. Se plantea así, el prorrogar los actuales acuerdos y tratar de renegociarlos una vez haya ingresado nuestro país en la Alianza Atlántica.

La convocatoria de un Referendum nacional sobre la OTAN propuesto por la oposición parlamentaria y numerosos sectores de la sociedad ha sido reiteradamente rechazado por el Sr. Calvo Sotelo, quien tiene asegurada la victoria en el debate parlamentario que sobre el tema se celebrará este mes con el apoyo de su grupo parlamentario, el de Coalición Democrática y casi con toda seguridad el de las fuerzas nacionalistas.

(Extracto de prensa)

Todo está apunto para que el tan nombrado fantasma de la autodestrucción del hombre y de su entorno se haga realidad. Para tomar conciencia de este cercano fenómeno no hace falta ser futurólogo, ni pertenecer a alguna secta religiosa o esotérica, ser nihilista o cosa parecida. Basta tomarse la molestia de saber qué ocurre más allá de las paredes de nuestra casa, de nuestra ciudad y asomarse a los periódicos e informativos de cada día, para presenciar este macabro espectáculo, que por demasiado temido suena lejano. Reconozco que es preciso reunir una serie de condiciones, a saber: es preciso ser bastante sufrido -es decir, tener una capacidad lo bastante grande para soportar la impotencia que todo esto produce- y además como para más gracia del caso, ser algo optimista a pesar de todo -que no es poco-. Creer todavía en la posibilidad real de dar marcha atrás a todo este paradójico progreso, que a marcha forzada se ha vuelto contra el propio hombre y contra la naturaleza.

Les invito a que nos adentremos en el cómo de este fenómeno. Cómo los «Monstruos-Estados» son los encargados de poner en marcha la autodestrucción. Y permitanme que les llame así porque pienso que detrás del concepto Estado, sea URSS, EE.UU. etc. no parece que haya ninguna cualidad humana -por hombre entiendo, duda, pensamiento, sentimientos, etc.- sino una macromáquina fría, inteligente, eficazmente programada con el único fin de obtener poder, a costa incluso de los hombres y mujeres que un buen o quizás mal día, creyeron en él.

Pero dejemonos por un momento la filosofía, la ética y esas cosas que tan poco importan en esta hora,

Permitanme un poco de historia con el fin de plantear la situación actual: Una vieja y cada vez más aguda discordia entre EE.UU. y la Unión Soviética se acelera en nuestros días, se habla de dos mundos que funcionan, desde mucho, con distintas ideologías -hoy es sabido que no se distancian en mucho- e incluso se ha llegado a pensar que constituyen un mismo Monstruo poderoso con distintas caras. Uno o dos monstruos la cuestión es que su discordia por la magnitud de sus respectivos poderes llega a involucrarnos a todo el universo. Los estados superpoderosos se apoyan en otras tantas potencias que por amor o por temor -ni se sabe- constituyen dos bloques antagonicos. Para sus respectivas defensas se fueron creando fuerzas militares y formaron en distintas fechas dos organismos, la OTAN -1949- y el Pacto de Varsovia -1955-. A partir de entonces la acumulación de material bélico por ambas partes ha ido acelerándose cada vez más, hasta el punto de que se dice hoy, que el equilibrio de fuerzas entre las superpotencias es la única posibilidad de evitar una catástrofe, es decir, se da por solución, «el equilibrio del terror».

## «ESTAMOS DURMIENDO SOBRE UN POLVORIN»

Pero oigamos a Edward Teller «Solo si la defensa americana es verdaderamente eficaz, Rusia no atacará» «Si la URSS logra componer un potente sistema defensivo y occidental, entonces preveo una guerra nuclear», así se expresaba este científico americano en un seminario sobre «Las implicaciones de una guerra nuclear» que tu-

vo lugar en Sicilia la semana pasada. Allí se habló de esta violencia organizada que, sin ánimo de ser trágica -está esperando la chispa para estallar. El científico George Charpak sostenía otra hipótesis distinta a la de Teller: «Si se ha demostrado que basta la potencia de 400 megatones por cada parte para destruir casi toda la capacidad industrial del contrario ¿Por qué cada una de las potencias tiene en la actualidad un arsenal de 5.000 megatones?»

Se podría comenzar destruyendo, por mutuo acuerdo, el potencial nuclear excedente. Pero tengamos valor para escuchar las afirmaciones del profesor italiano Antonio Zichichi, organizador del seminario que clausuró con estas palabras: «La finalidad del encuentro era saber, de una vez, si es verdad o no que el mundo tiene la capacidad de autodestruirse. Y, al fin de nuestra reunión, no hay duda alguna de que estamos durmiendo sobre un polvorin...» Como ven la cosa va en serio.

Hace unos días el presidente Reagan de los EE.UU. rompiendo la tradición desde Kennedy -1961- de no fabricar esta peligrosa arma, anunciaba la decisión sorpresa de la puesta en marcha de la bomba de neutrones. Fijense si es eficaz que una bomba de neutrones -según el científico Chazov- de un kiloton, destruiría todo ser vivo en un radio de acción de 4'5 Km.2 y en otro de 15 Km.2 las personas resultarían so metidas a radiaciones muy altas, que si no les provocan graves enfermedades, si afectarían genéticamente a sus descendientes. Además es tan curiosamente eficaz que solo destruye seres vivos, dejando las ciudades intactas a disposición del vencedor.

Por supuesto la URSS no ha tardado en contestar a través de sus fuentes informativas: «La URSS tomará las medidas indispensables para garantizar su seguridad y la de sus aliados a raíz de la decisión norteamericana de fabricar la bomba de neutrones». Y en este sentido podemos recordar las declaraciones del secretario de Estado Norteamericano, Alexander Haig sobre las intenciones futuras de la política exterior americana: «Cualquier acción provocativa por parte de la Unión Soviética recibirá la respuesta adecuada.»

Al margen de las simpáticas declaraciones de fuerza verbales que ambos aparatos se prodigan, sigamos recordando cosas como muy concretas. Mister Reagan en estos días coincidiendo con sus vacaciones californianas, con el relax, el des-

canso, la reflexión y esas cosas, deberá decidir la creación de 200 misiles de 75 metros de longitud y tres de diámetro, con un peso total de 80 toneladas, armados cada uno con 10 cabezas nucleares y encapsulados en un supertubo de 140 toneladas. Este nuevo invento se ha llamado MX y los enterados en el tema lo califican como el arma más colosal que ha ideado la mente humana. El asombroso presupuesto es de 50 millones de dólares. Los aparatos MX se instalarán en el desierto, Nevada, y Utah, Tejas y Nuevo México -a pesar de que a sus habitantes no les agrade excesivamente la idea -pero eso no parece importarle mucho a Mister Reagan- y circularán constantemente por una complicada red de tuneles, con el fin de hacer imposible su localización por el enemigo. Si tuvieran que ser lanzados, el extraño carricoche que los transporta se detendría, los misiles adoptarían una posición vertical de salida se abriría un hueco en el techo y... a volar.

Recordemos entre otros inventos las bombas bacteriológicas que consisten en lanzar nubes de microbios -a gusto del tirador- ejemplo, peste, tifus, tuberculosis, etc. capaz de provocar cualquier tipo de epidemia o enfermedad masiva (piénsese en la neumonía típicamente tóxica ¡ejemplo claro!) y que después de su puesta en práctica en San Francisco, tan buenos resultados ha dado.

Y no olvidemos la bomba de ultrasonido, una monada que no mata ni destruye los edificios y que solo vuelve idiotas a las personas.

## SI A LA OTAN; SI A LA POLITICA DEL TERROR

¡Pero basta!, al fin y al cabo esto es sólo lo que aparece diariamente en la prensa al alcance de todos los sufridos lectores. Todos estos datos junto con aquellos que sin saltar a los diarios, uno puede intuir en la sombra, nos pueden dar una cierta idea del grado de tensión y fanatismo armamentista que se respira en el mundo.

El motivo de este artículo surgió a raíz de la decisión del Gobierno Calvo Sotelo de la entrada de España en la Alianza Atlántica. La pregunta que me hice en un principio fue ¿Sabemos todos los españoles lo que realmente significa la entrada de España en la OTAN? Hasta ahora la postura del Gobierno español aunque claramente en la órbita occidental norteamericana ha sido la neutralidad entre las dos potencias gigantes. El hecho de adhesión a una u otra potencia es una decisión demasiado

sería a mi entender, para que el señor Calvo Sotelo y su gobierno decida por nosotros.

Decir si a la OTAN es decir si a la política de terror que actualmente sigue Mister Reagan y su gobierno frente al resto del mundo. Sin ir mas lejos recordemos su última operación belicista en el espacio aéreo libio sobre el golfo de Sidra donde hace unas semanas, fueron derribados dos aviones libios. La revisión de EE.UU. sobre las maniobras militares sorpresa en territorio libio no nos es posible conocerla porque EE.UU. ha decidido de tratar toda aclaración o explicación del incidente en un foro internacional rechazando incluso la posibilidad de convocar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Sin olvidar la política de ayuda sólo en dinero, sino en armas y asesores -a las dictaduras latinoamericanas- aumentando que los movimientos revolucionarios están ocasionados por la URSS. Contribuyendo de esta forma a la situación de hambre, miseria, violencia y represión que actualmente atraviesan esos países.

La amenaza de una posible invasión soviética que tan astutamente se da por argumento principal para nuestra adhesión, a mi entender, queda descartada por el famoso «equilibrio del terror», lo que de entrar España a formar parte de la OTAN, si habrá una amenaza clara de desequilibrio de fuerzas. Les recuerdo la opinión soviética al respecto: «La entrada de España en la OTAN será un factor desestabilizador con un efecto negativo en la situación mundial, que alterará el actual equilibrio militar.»

## LA RESPONSABILIDAD ES DE TODOS/AS

España, es decir todos nosotros, hemos de decidir si queremos o no colaborar en este peligroso juego de ambición desmesurada de poder. Si estamos dispuestos a contribuir con nuestro dinero, con nuestra tierra, con nuestros hombres en este peligroso baile de muerte, violencia gratuita y autodestrucción de la vida, a que tan generosamente nos invitan sus antepasados.

Mucho es lo que se ha escrito sobre el tema y que posiblemente se escriba durante su debate en el parlamento en el mes de septiembre. La responsabilidad de la decisión del Gobierno de nuestra entrada en la OTAN, depende en último extremo de nuestra pasiva o activa participación en decisiones que tan grandes consecuencias pueden tener para nuestro futuro.

M<sup>a</sup> JESUS HUERTAS LOPEZ